DE | Bike Carrier ohne Nachrüstschiene
EN | Bike Carrier without retrofit rail
FR | Bike Carrier sans rail de montage
IT | Portabici senza binario aggiuntivo
ES | Portabicicletas sin riel de montaje posterior
NL | Fietsendrager zonder montagerail
NO | Sykkelholder uten ettermonteringsskinne
FIN | Polkupyöräteline ilman jälkiasennuskiskoa
SE | Cykelhållare utan eftermonteringsskena
POL | Bagażnik rowerowy bez szyny montażowej
CZ | Nosič kol bez dodatečné lišty

DE | Inhalt

1. Erklärung der Symbole
2. Lieferumfang
3. Montage
4. Bedienung
5. Einstellen des Radhalters
6. Reduzieranlage für die Klemmhalterung
7. Vorgehen bei zu langen Fahrrädern
8. Anpassung der Teleskopstange bei kurzen Heckgarage

1. Erklärung der Symbole

	Ergänzende Informationen zur Bedienung des Produktes

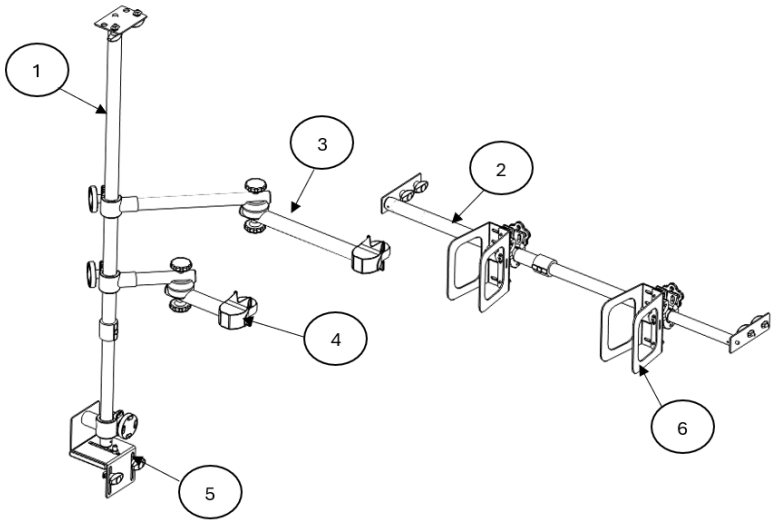
2. Lieferumfang

1. 1x Teleskopstange Vertikal inkl. Befestigung
2. 1x Teleskopstange Waagrecht inkl. Befestigung
3. 1x Befestigungskralle 47cm
4. 1x Befestigungskralle 31cm
5. 1x Einstellbare Befestigungswinkel
6. 2x Radhalter mit Reduziereinlage
7. 2x Gurtband (schwarz)

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

Hinweis: nicht im Bild ersichtlich, befindet sich an den Radhaltern

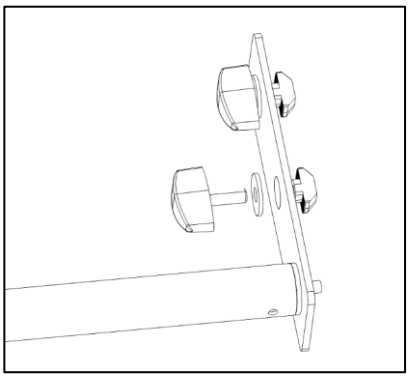


- Für Reifenbreiten von 0,75 bis 3 Zoll geeignet
- Montagezeit: ca. 15 Minuten
- Pflegehinweis: mit einem feuchten Schwamm reinigen
- Die Zahlen in den schwarzen Markierungsringen kennzeichnen die Bauteile in den Montageschritten.

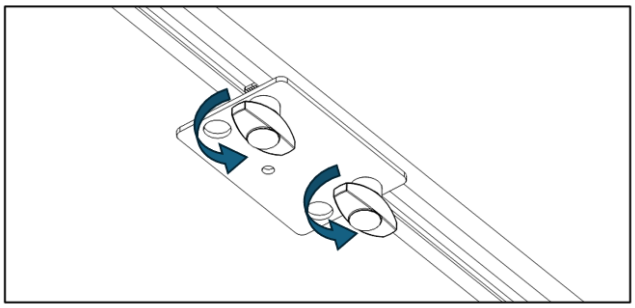
3. Montage

WICHTIGER HINWEIS:

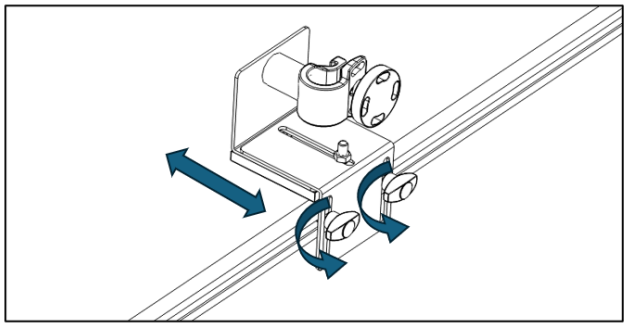
- Die Nutensteine mit den Flügelschrauben zunächst lose an den Blechteilen vormontieren.
- Vormontierte Baugruppe in die Zurrschienen einsetzen.
- Fahrradträgerhalterungen durch Festziehen der Flügelschrauben befestigen.



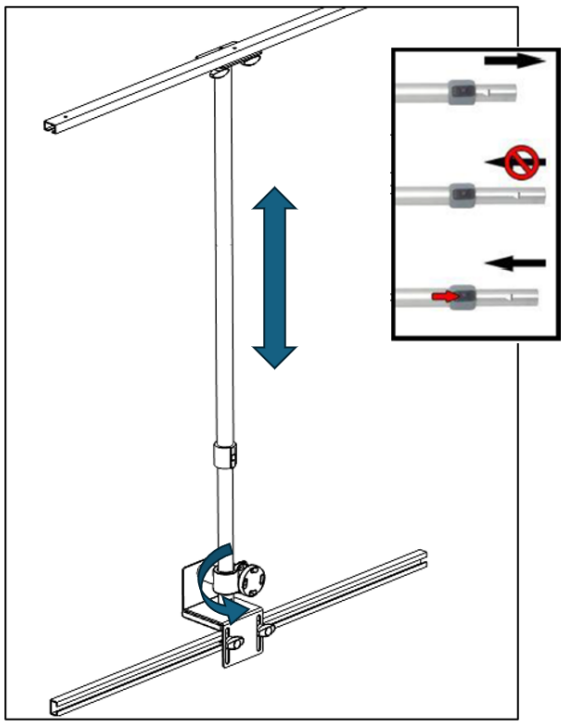
1.



2.



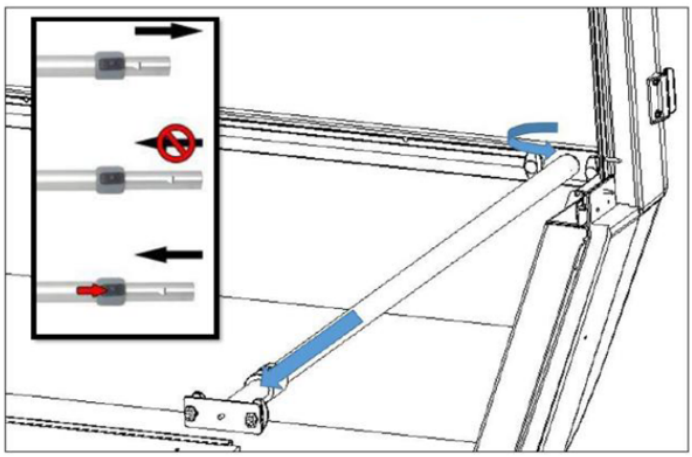
3.



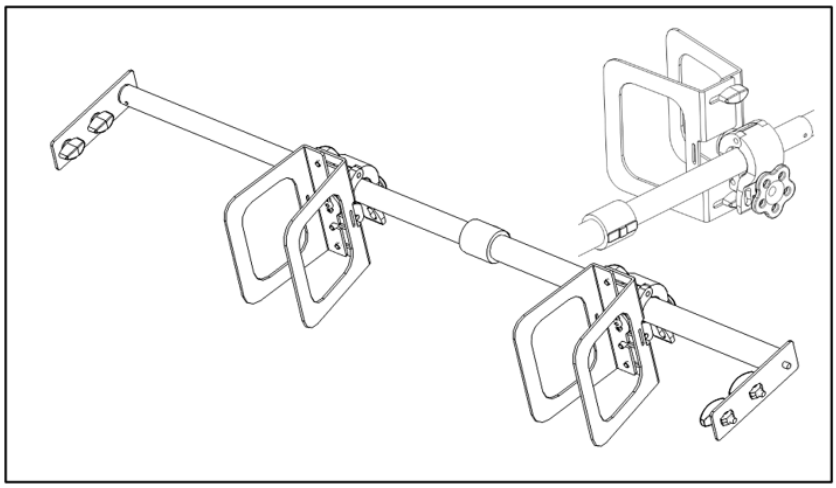
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

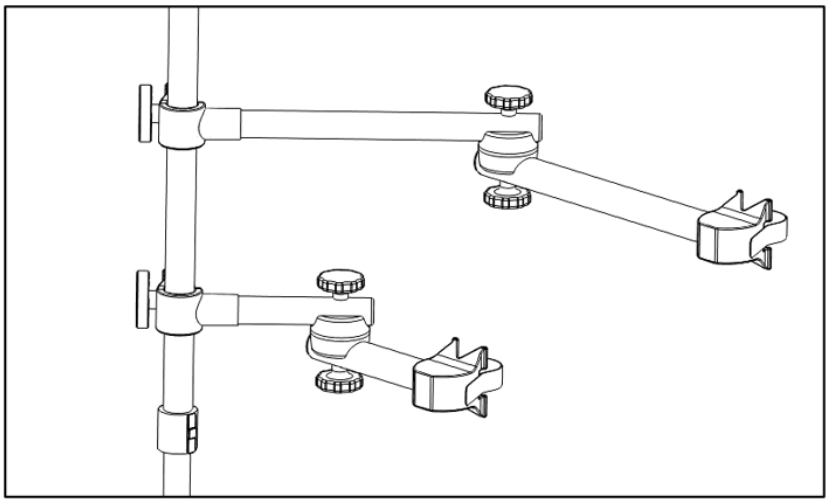
4.



5.



6.



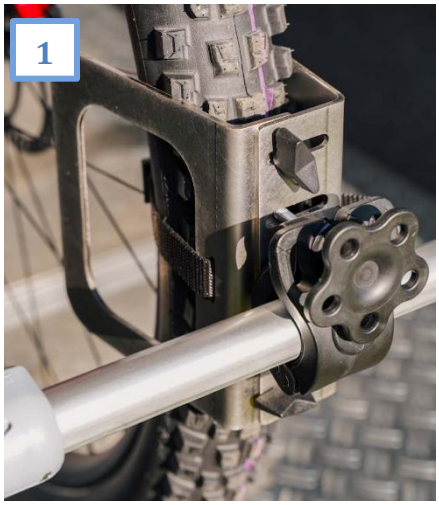
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Edelstahlwinkel in der oberen C-Schiene der Heckgarage befestigen. Hierzu die Nutensteine in die Schiene einsetzen und mittels Flügelschrauben festdrehen.
2. Befestigungswinkel auf die passende Länge des Absatzes einstellen.
3. Flügelschraube im Befestigungswinkel in der unteren Zurrschiene (gleiche Flucht) festziehen.
4. Gewinde der Alustange mit der Flügelschraube und dem Edelstahlwinkel verbinden.
5. Anschließend die vertikale Teleskopstange in der C-Schiene befestigen.
    a. Hierzu die Nutensteine in die Schiene einsetzen und die Teleskopstange mit den Flügelschrauben fixieren.
    b. Danach die Teleskopstange ausziehen, bis die Anbindung in die gegenüberliegende C-Schiene passt, und die Stange mittels Flügelschrauben festziehen.
6. Gewinde der Alustange mit der Flügelschraube und dem Edelstahlwinkel verbinden.
7. Waagrechte Teleskopstange in der C-Schiene befestigen. Hierzu die Nutensteine in die Schiene einsetzen und die Teleskopstange mit den Flügelschrauben fixieren.
8. Anschließend die Teleskopstange ausziehen, bis die Anbindung in die gegenüberliegende C-Schiene passt, und die Stange mittels Flügelschraube festziehen.
9. Beide Radhalter an der waagrechten Teleskopstange befestigen.
10. Befestigungskrallen mittels Flügelschrauben an der vertikalen Teleskopstange befestigen.

4. Bedienung

1. Vorderrad oder Hinterrad in die Radhalterung schieben (Radhalter einstellen siehe unten).
2. Befestigungskralle so schwenken, dass die Sattelstütze oder der Lenkervorbau des Fahrrads fixiert werden kann.
3. Nach der Positionierung alle Flügelschrauben festziehen.
4. Abschließend die Gurtbänder am Radhalter und dem Reifen fixieren.



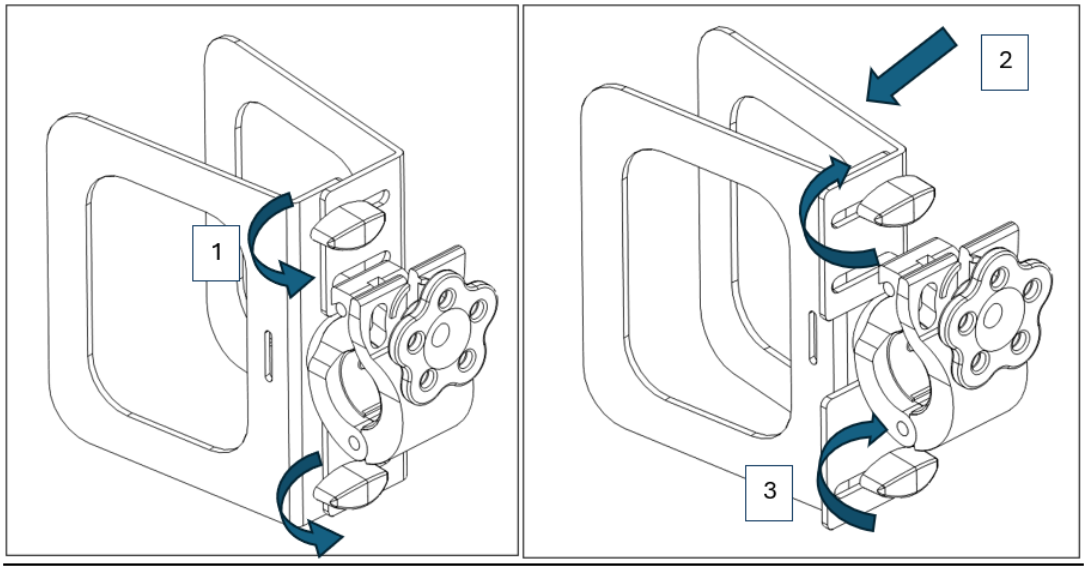




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Einstellen des Radhalters



- Flügelschrauben oben und unten aufdrehen (1) und Schenkel der Radhalter auf die gewünschte Breite einstellen (2).
- Anschließend Flügelschrauben wieder zuschrauben (3) und Rad mit Gurtband sichern

6. Reduziereinlage für die Klemmhalterung

- In die Klemmhalterung kann optional eine Reduziereinlage eingesetzt werden.
- Die Reduziereinlage besteht aus einer selbstklebenden Gummieinlage und kann variabel in der Klemmhalterung positioniert werden.
- Die Reduziereinlage ist bei der Montage der Klemmhalterung auf Rohren mit kleinerem Durchmesser zu verwenden.
- Artikel-Nr. 3384593



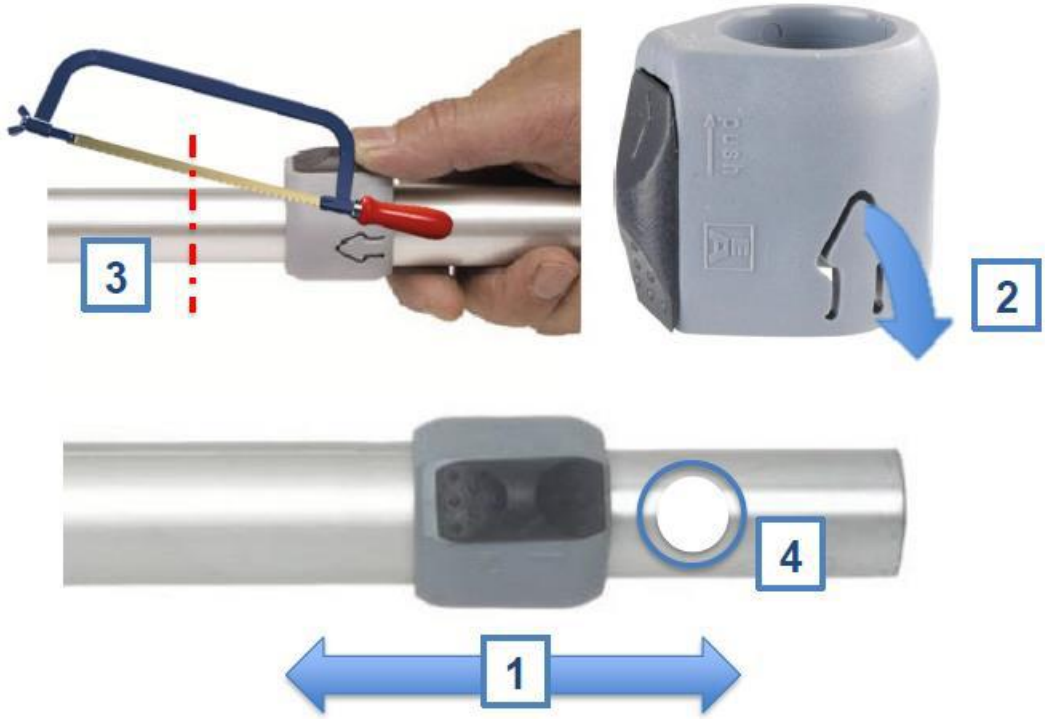
7. Vorgehen bei zu langen Fahrrädern (Garagentür lässt sich nicht schließen)

- Klemmhalterung entfernen und den Reifen direkt an der Teleskopstange befestigen.
- Zur Befestigung ausschließlich die Gurtbänder verwenden.
- Alternativ das Fahrrad mit dem Hinterrad zuerst in die Heckgarage einbringen und den Lenker zur Garagentür hin einschlagen.

8. Anpassung der Teleskopstange bei kurzen Heckgaragen

Bei sehr kurzen Heckgaragen muss die Teleskopstange gekürzt werden.

1. Teleskopstange auseinanderziehen.
2. Klemmen lösen und die beiden Stangen voneinander abschrauben.
3. Beide Aluminiumstangen mit einer Metallsäge kürzen.
4. In die breitere Stange ca. 10mm von Stangenrand zwei Bohrungen zur Aufnahme der Klemme einbringen.
5. Beide Stangen wieder miteinander verbinden.



EN | Contents

1. Key to the symbols
2. contents
3. Assembly
4. Operation
5. Adjusting the wheel holder
6. Adapter for the clamping fixture
7. What to do if your bike is too long
8. Adjusting the telescopic pole for a short rear garage

1. Key to the symbols

	Additional information on how to use the product

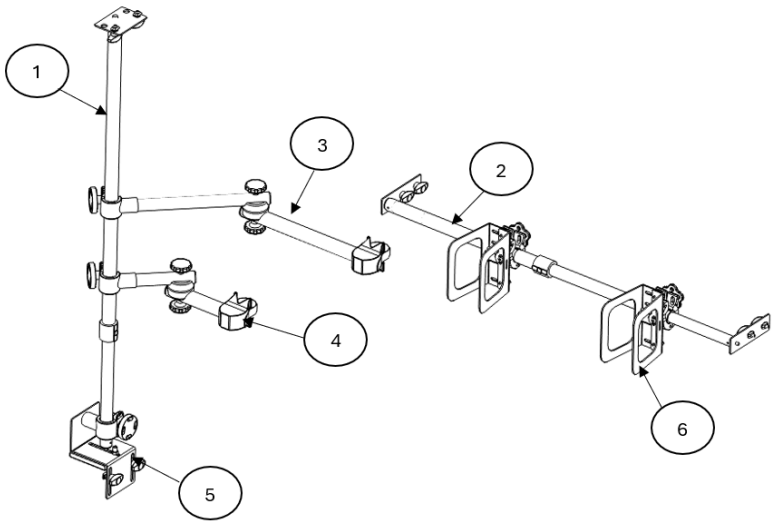
2. Contents

1. 1x vertical telescopic pole, including mounting bracket
2. 1x horizontal telescopic pole, including mounting bracket
3. 1x mounting claw, 47 cm
4. 1x mounting claw, 31 cm
5. 1x adjustable mounting bracket
6. 2x wheel holders with reducer inserts
7. 2 x webbing (black)

   Note: not visible in the picture; located on the wheel holders

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

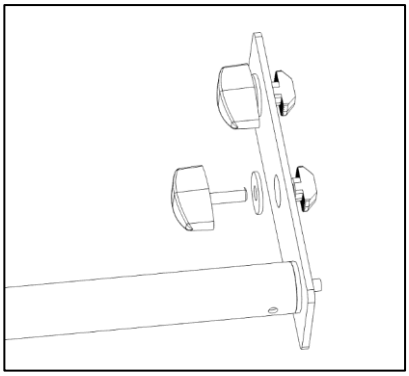


- Suitable for tyre widths from 0.75 to 3 inches
- Assembly time: approx. 15 minutes
- Care instructions: clean with a damp sponge
- The numbers in the black marking rings identify the components in the assembly steps.

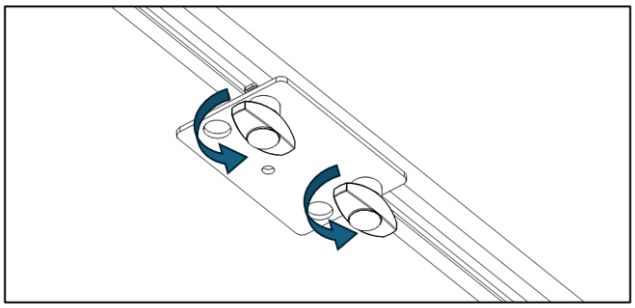
3. Assembly

IMPORTANT NOTE:

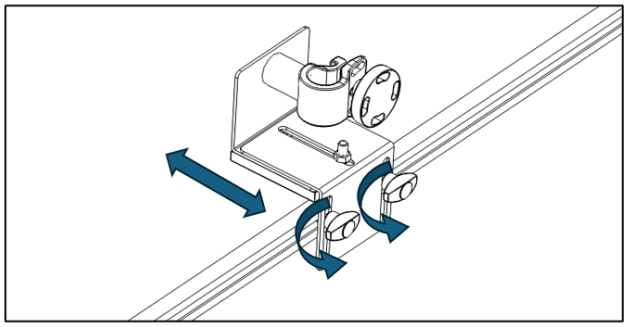
- First, pre-assemble the slotted nuts with the wing bolts onto the sheet metal parts, leaving them loose.
- Insert the pre-assembled unit into the lashing rails.
- Secure the bike rack brackets by tightening the wing bolts.



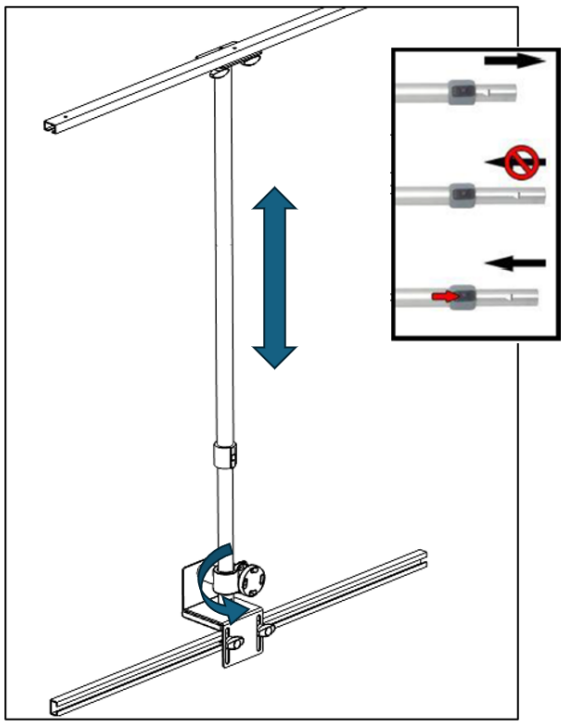
1.



2.



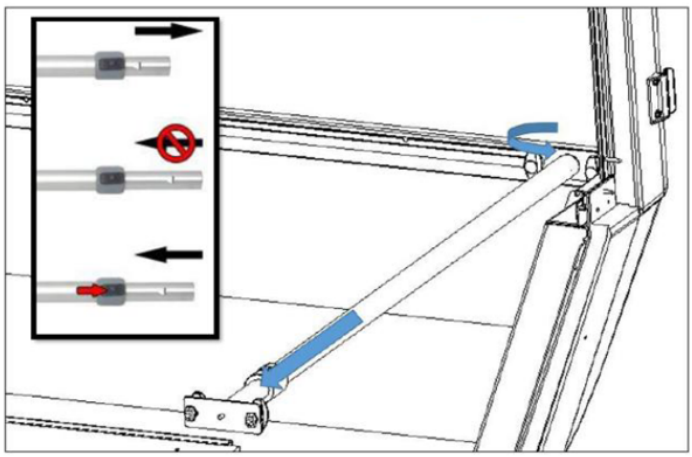
3.



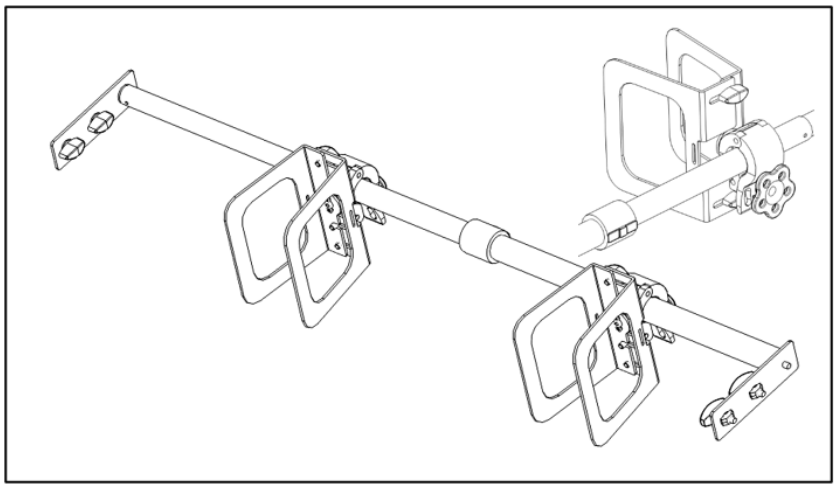
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

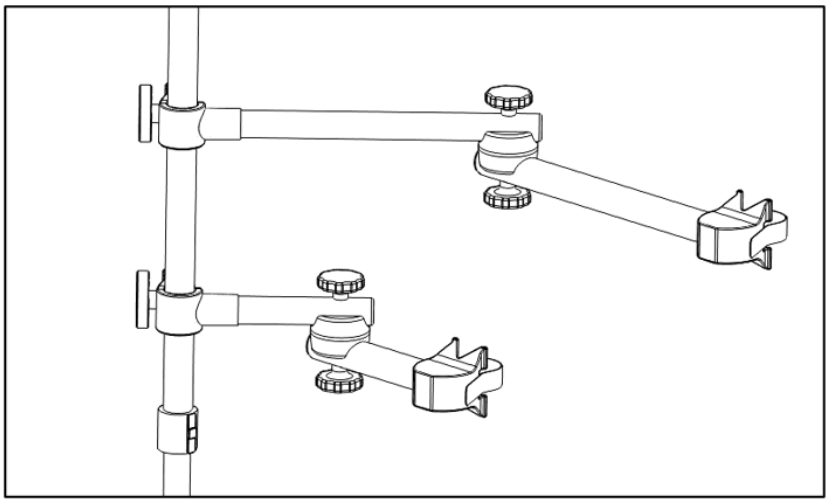
4.



5.



6.



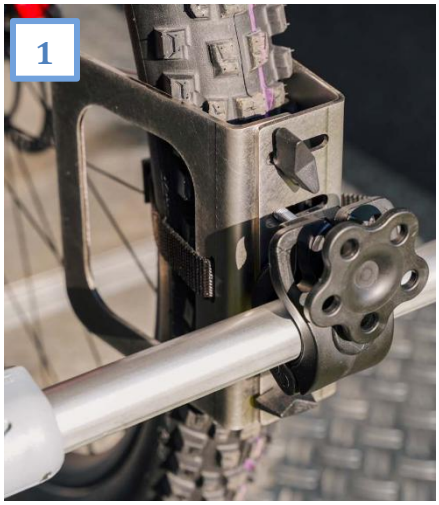
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Secure the stainless steel bracket to the upper C-rail of the rear garage. To do this, insert the slotted nuts into the rail and tighten them using wing bolts.
2. Adjust the mounting bracket to the correct heel height.
3. Tighten the wing bolt in the mounting bracket on the lower lashing rail (in line with it).
4. Connect the thread on the aluminium rod to the wing bolt and the stainless steel bracket.
5. Next, secure the vertical telescopic pole in the C-rail.
    a. To do this, insert the slotted nuts into the rail and secure the telescopic pole with the wing bolts.
    b. Then extend the telescopic pole until the connector fits into the C-rail on the opposite side, and secure the pole using wing bolts.
6. Connect the thread on the aluminium rod to the wing bolt and the stainless steel bracket.
7. Secure the horizontal telescopic pole in the C-rail. To do this, insert the slotted nuts into the rail and secure the telescopic pole with the wing bolts.
8. Next, extend the telescopic pole until the connector fits into the C-rail on the opposite side, and tighten the pole using the wing bolt.
9. Attach both wheel holders to the horizontal telescopic pole.
10. Secure the mounting claws to the vertical telescopic pole using wing bolts.

4. Operation

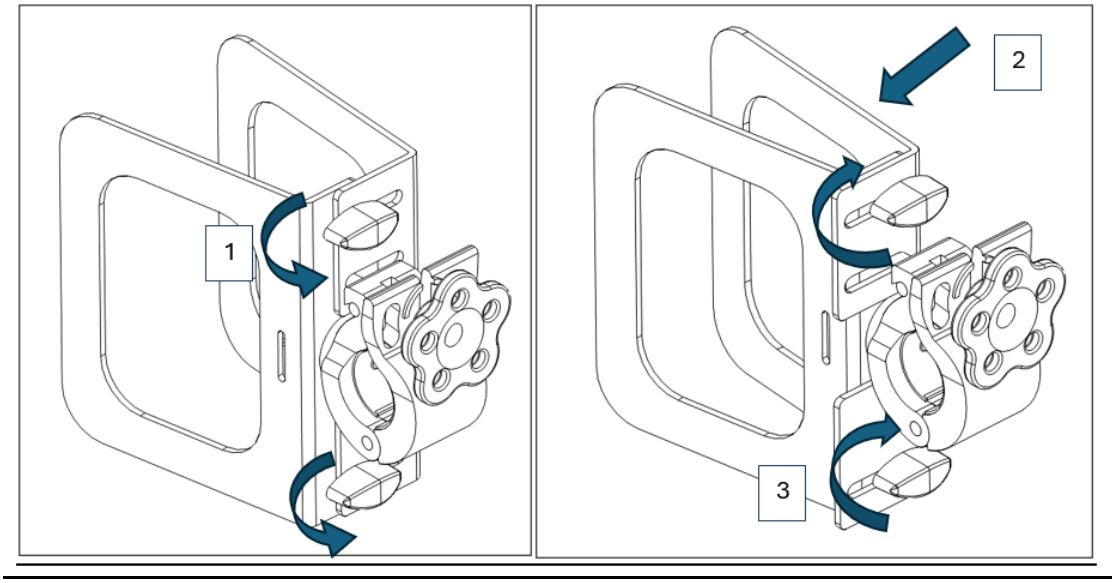
1. Slide the front or rear wheel into the wheel holder (see below for instructions on adjusting the wheel holder).
2. Swivel the mounting claw so that the bike's seat post or handlebar stem can be secured.
3. Once in position, tighten all the wing bolts.
4. Finally, secure the straps to the wheel holder and the tyre.







5. Adjusting the wheel holder



- Loosen the wing bolts at the top and bottom (1) and adjust the arms of the wheel holders to the desired width (2).
- Then retighten the wing bolts (3) and secure the wheel with webbing

6. Reducing insert for the clamping bracket

- An optional reducer insert can be fitted into the clamp holder if required.
- The reducer insert consists of a self-adhesive rubber insert and can be positioned in various ways within the clamping bracket.
- The reducer insert should be used when fitting the clamp bracket to pipes with a smaller diameter.
- Item No. 3384593



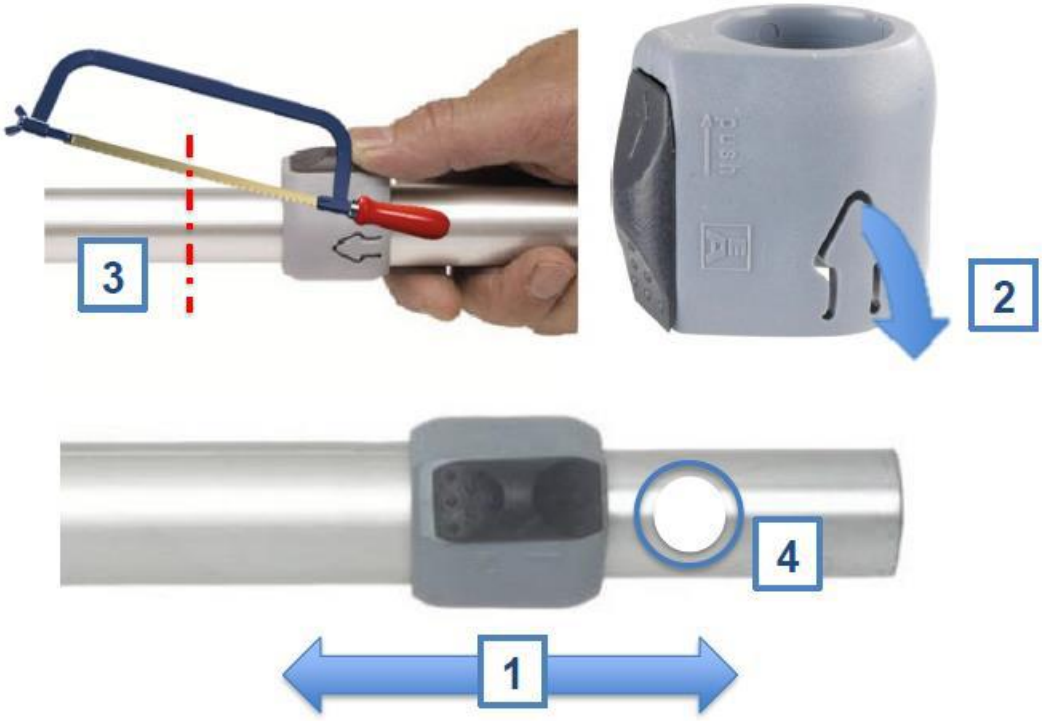
7. What to do if your bike is too long (the garage door won't close)

- Remove the clamp and attach the tyre directly to the telescopic pole.
- Use only the straps for fastening.
- Alternatively, wheel the bike into the rear garage with the rear wheel first and turn the handlebars towards the garage door.

8. Adjusting the telescopic pole for short rear garages

If the rear garage is very short, the telescopic pole must be shortened.

1. Extend the telescopic pole.
2. Loosen the terminals and unscrew the two rods from one another.
3. Cut both aluminium rods to size using a metal saw.
4. Drill two holes in the wider rod, approximately 10 mm from the edge of the rod, to accommodate the terminal.
5. Reconnect the two rods.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

FR | Sommaire

1. Explication des symboles
2. contenu de la livraison
3. Montage
4. Mode d'emploi
5. Réglages du support de roue
6. Adaptateur de réduction pour le support de serrage
7. Que faire en cas de vélos trop longs ?
8. Réglage de la barre télescopique en cas de garage arrière court

1. Explication des symboles

	Informations complémentaires sur l'utilisation du produit

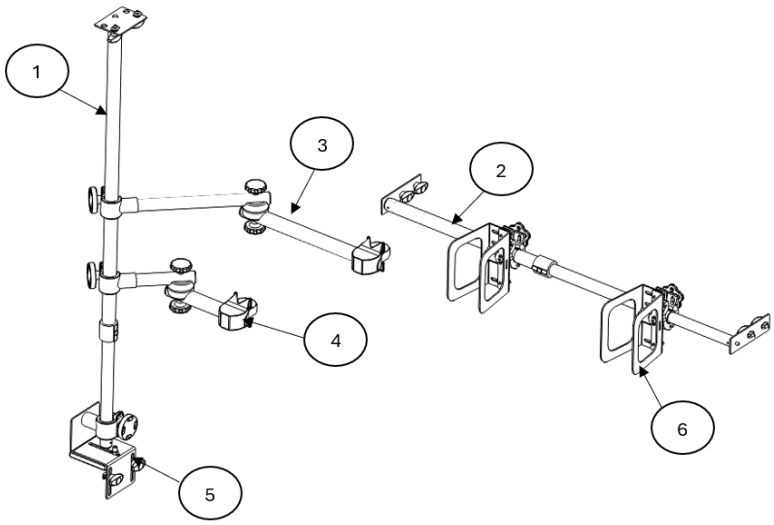
2. Contenu de la livraison

1. 1 barre télescopique verticale, fixation comprise
2. 1 barre télescopique horizontale, fixation comprise
3. 1 griffe de fixation de 47 cm
4. 1 griffe de fixation de 31 cm
5. 1 x support de fixation réglable
6. 2 supports de roue avec insert de réduction
7. 2 bandes de sangle (noires)

   Remarque : non visible sur la photo, se trouve au niveau des supports de roue

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

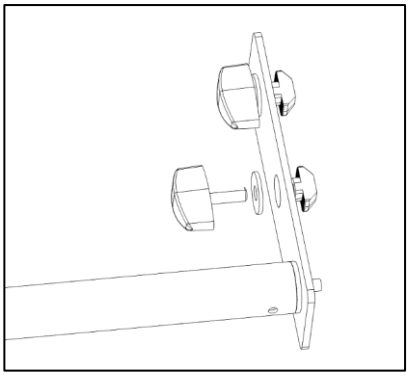


- Convient aux pneus d'une largeur comprise entre 0,75 et 3 pouces
- Temps de montage : environ 15 minutes
- Conseil d’entretien : nettoyer avec une éponge humide
- Les chiffres figurant dans les anneaux de repérage noirs identifient les composants au cours des différentes étapes de montage.

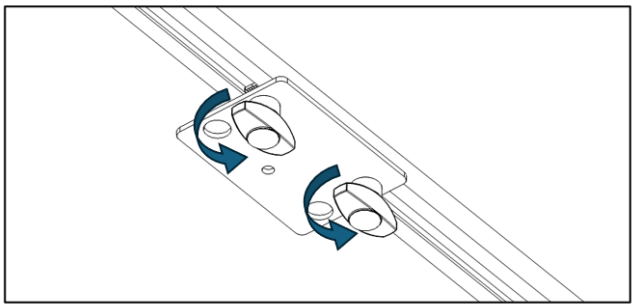
3. Montage

REMARQUE IMPORTANTE :

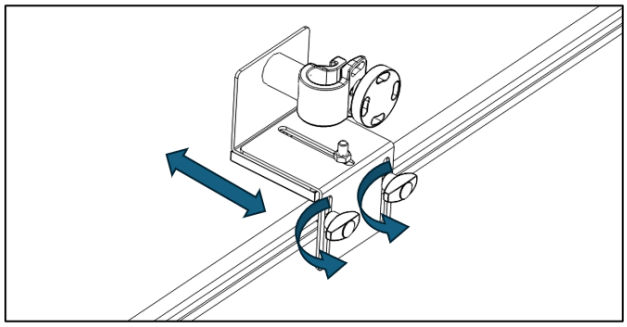
- Commencez par pré-assembler les écrous à rainure avec les vis à ailettes sur les pièces en tôle, sans les serrer.
- Insérer le sous-ensemble préassemblé dans les rails d’arrimage.
- Fixez les supports de porte-vélos en serrant les vis à ailettes.



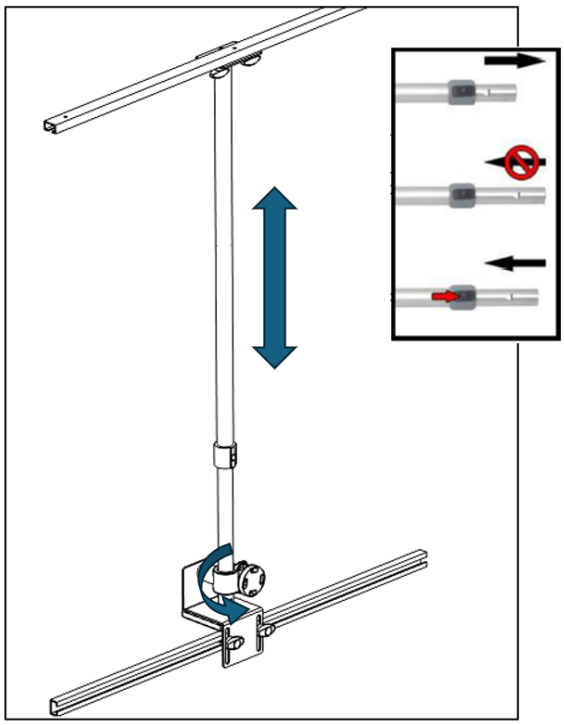
1.



2.



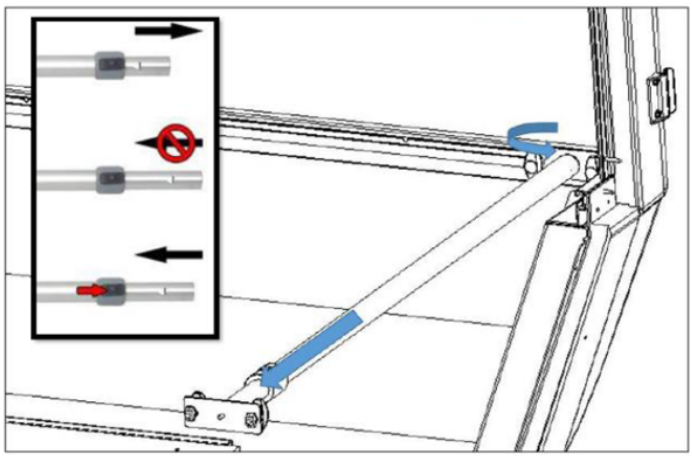
3.



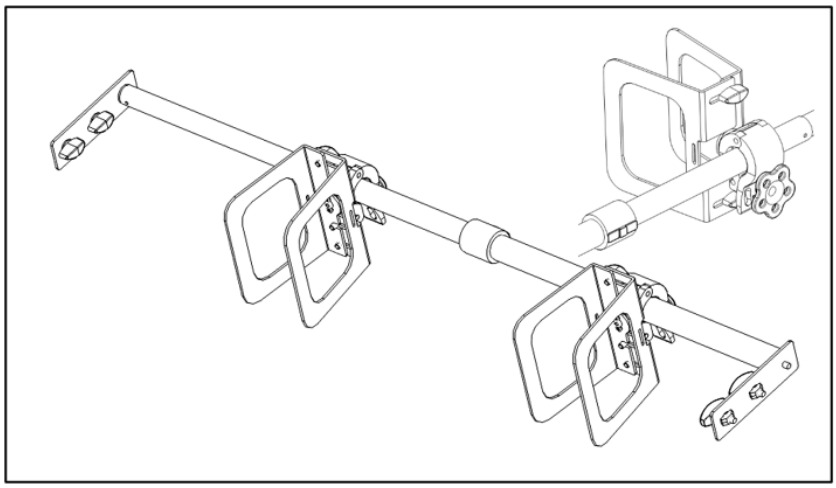
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

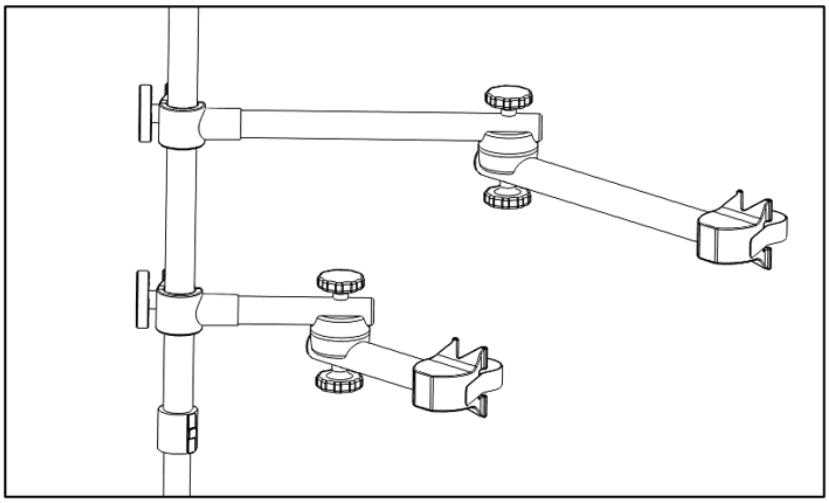
4.



5.



6.



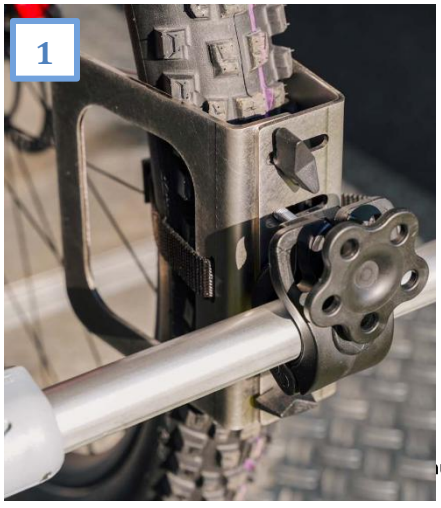
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Fixer la cornière en acier inoxydable dans le rail en C supérieur du garage arrière. Pour ce faire, insérez les écrous coulissants dans le rail et serrez-les à l'aide de vis à ailettes.
2. Régler la longueur de l'équerre de fixation en fonction de la longueur du talon.
3. Serrer la vis à ailettes dans l'équerre de fixation située dans les rails d'arrimage inférieurs (dans le même axe).
4. Raccorder le filetage de la tige en aluminium à l'aide de la vis à ailettes et de l'équerre en acier inoxydable.
5. Fixez ensuite la barre télescopique verticale dans le rail en C.
    a. Pour ce faire, insérez les écrous coulissants dans le rail et fixez la barre télescopique à l'aide des vis à ailettes.
    b. Ensuite, déployez la barre télescopique jusqu'à ce que la fixation s'emboîte dans le rail en C opposé, puis serrez la barre à l'aide de vis à ailettes.
6. Raccorder le filetage de la tige en aluminium à l'aide de la vis à ailettes et de l'équerre en acier inoxydable.
7. Fixer la barre télescopique horizontale dans le rail en C. Pour ce faire, insérez les écrous coulissants dans le rail et fixez la barre télescopique à l'aide des vis à ailettes.
8. Déployez ensuite la barre télescopique jusqu'à ce que l'embout s'insère dans le rail en C situé en face, puis serrez la barre à l'aide de la vis à ailettes.
9. Fixez les deux supports de roue à la barre télescopique horizontale.
10. Fixer les grilles de fixation à la barre télescopique verticale à l'aide de vis à ailettes.

4. Mode d'emploi

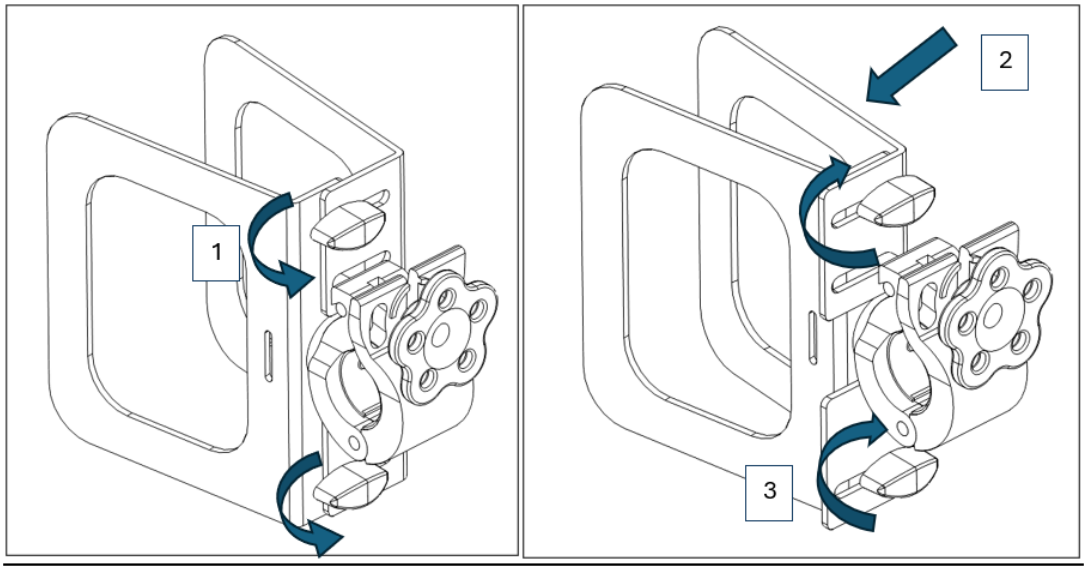
1. Insérez la roue avant ou arrière dans le support de roue (pour effectuer les réglages du support de roue, voir ci-dessous).
2. Faites pivoter la griffe de fixation de manière à pouvoir fixer la tige de selle ou la potence du guidon du vélo.
3. Une fois le positionnement effectué, serrez toutes les vis à ailettes.
4. Pour finir, fixez les sangles au support de roue et au pneu.







5. Réglages du support de roue



- Desserrez les vis à ailettes en haut et en bas (1) et effectuez les réglages des branches des supports de roue à la largeur souhaitée (2).
- Resserrez ensuite les vis à ailettes (3) et fixez la roue à l'aide d'une sangle.

6. Réducteur pour le support de serrage

- Il est possible d'insérer en option un insert réducteur dans le support de serrage.
- La cale de réduction est constituée d'une cale en caoutchouc autocollante et peut être positionnée de manière variable dans le support de serrage.
- La bague de réduction doit être utilisée lors du montage du support de serrage sur des tubes de plus petit diamètre.
- Référence 3384593



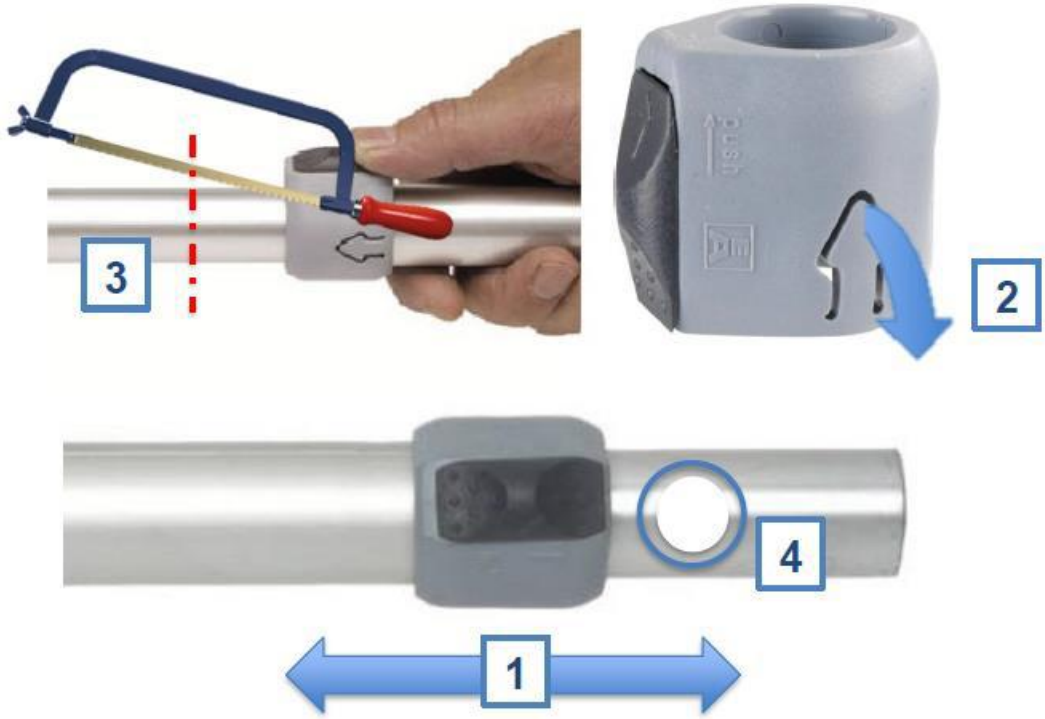
7. Que faire si le vélo est trop long (la porte du garage ne se ferme pas)

- Retirez le support de fixation et fixez le pneu directement sur la barre télescopique.
- Pour la fixation, utiliser exclusivement les sangles.
- Vous pouvez également entrer le vélo dans le garage arrière en commençant par la roue arrière et en tournant le guidon vers la porte du garage.

8. Réglage de la barre télescopique dans les garages arrière courts

Si le garage arrière est très court, il faut raccourcir la barre télescopique.

1. Déplier la barre télescopique.
2. Desserrez les bornes de serrage et dévissez les deux tiges l'une de l'autre.
3. Coupez les deux tiges en aluminium à l'aide d'une scie à métaux.
4. Percer deux trous dans la barre la plus large, à environ 10 mm du bord de celle-ci, pour y fixer la borne.
5. Raccorder à nouveau les deux tiges entre elles.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

IT | Indice

1. Spiegazione dei simboli
2. Contenuto della confezione
3. Montaggio
4. Istruzioni per l'uso
5. Regolazione del supporto per ruote
6. Dispositivo di riduzione per il supporto a morsetto
7. Procedura da seguire in caso di biciclette troppo lunghe
8. Regolazione dell'asta telescopica in caso di vano di stivaggio posteriore corto

1. Spiegazione dei simboli

	Informazioni aggiuntive sul funzionamento del prodotto

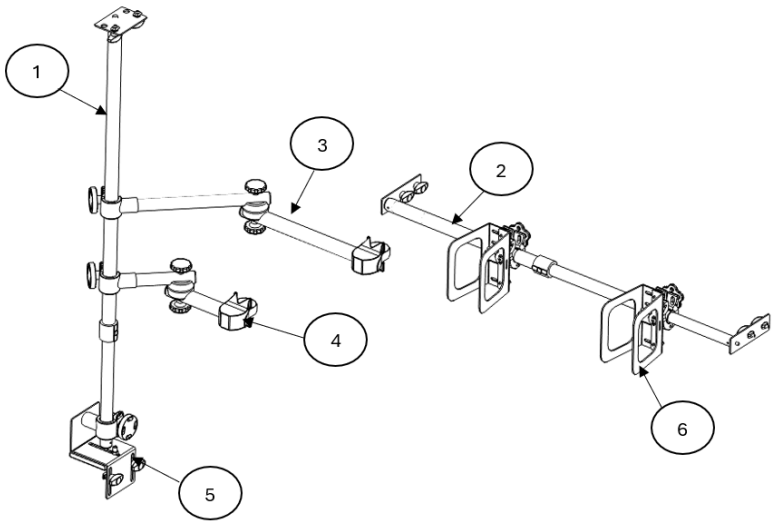
2. Contenuto della confezione

1. 1 asta telescopica verticale, fissaggio incluso
2. 1 asta telescopica orizzontale, con sistema di fissaggio incluso
3. 1 gancio di fissaggio da 47 cm
4. 1 gancio di fissaggio da 31 cm
5. 1x staffa di fissaggio regolabile
6. 2 supporti per ruote con inserto riduttore
7. 2 nastri (neri)

   Nota: non visibile nell'immagine, si trova sui supporti delle ruote

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

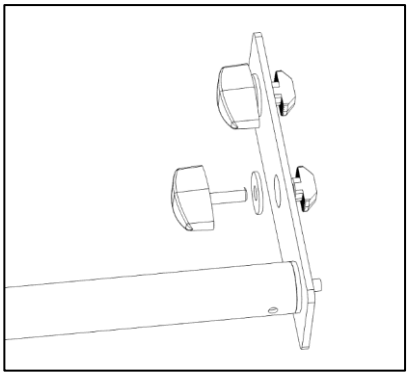


- Adatto a pneumatici con larghezza compresa tra 0,75 e 3 pollici
- Tempo di montaggio: circa 15 minuti
- Istruzioni per la cura: pulire con una spugna umida
- I numeri riportati negli anelli di marcatura neri identificano i componenti nelle fasi di montaggio.

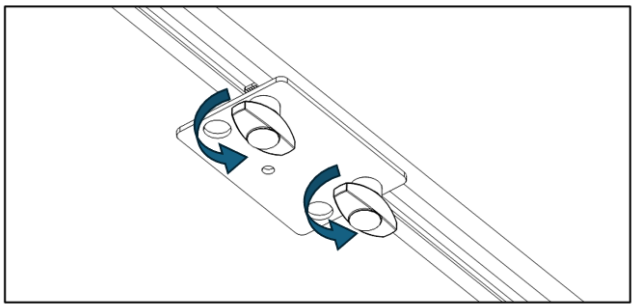
3. Montaggio

AVVISO IMPORTANTE:

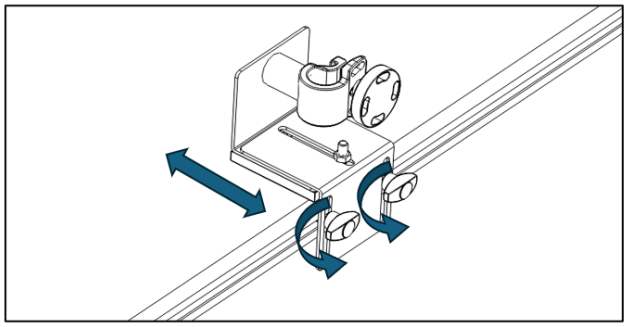
- Montare preliminarmente i dadi a scanalatura con le viti ad alette sulle parti in lamiera, senza serrarli.
- Inserire il gruppo premontato nelle guide di fissaggio.
- Fissare i supporti per il portabiciclette serrando le viti ad alette.



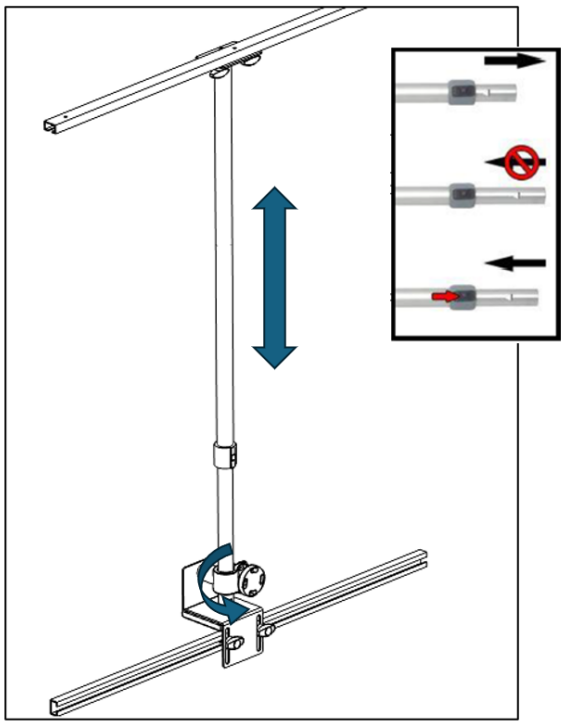
1.



2.



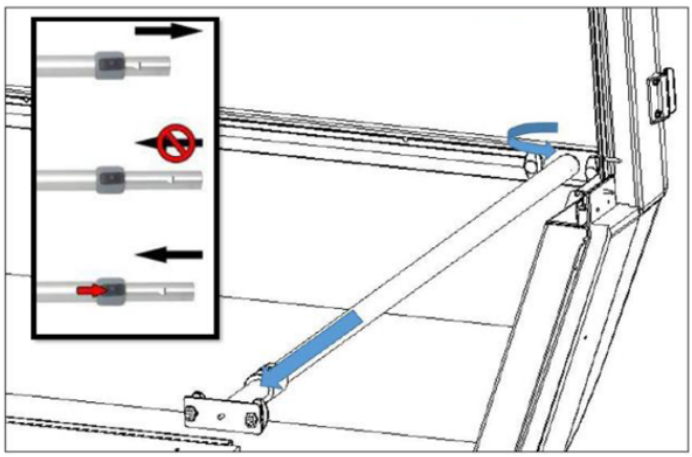
3.



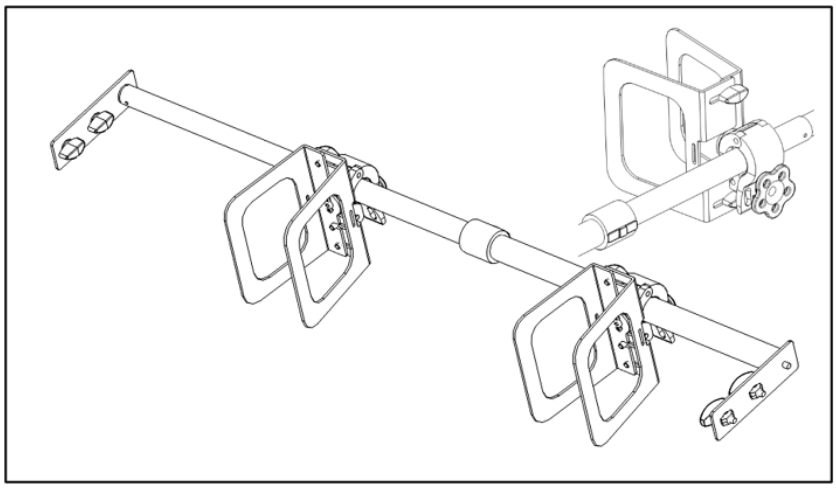
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

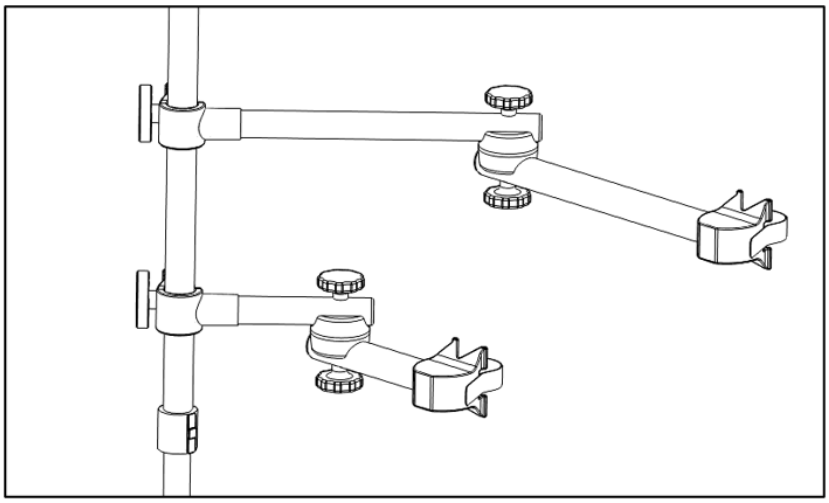
4.



5.



6.



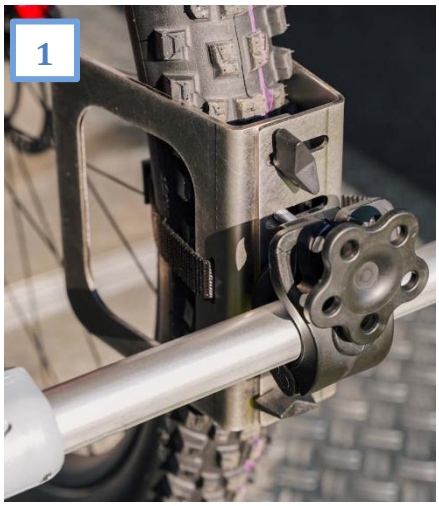
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Fissare la staffa in acciaio inossidabile alla guida a C superiore del garage posteriore. A tal fine, inserire i dadi a scanalatura nella guida e serrarli con viti ad alette.
2. Regolare la staffa di fissaggio in base alla lunghezza del tacco.
3. Serrare la vite ad alette nella staffa di fissaggio nella guida di fissaggio inferiore (sullo stesso asse).
4. Collegare la filettatura dell'asta in alluminio alla vite ad alette e alla staffa in acciaio inossidabile.
5. Fissare quindi l'asta telescopica verticale nella guida a C.
    a. A tal fine, inserire i dadi a scanalatura nella guida e fissare l'asta telescopica con le viti ad alette.
    b. Successivamente, estendere l'asta telescopica fino a quando il raccordo non si inserisce nella guida a C opposta, quindi fissare l'asta con le viti ad alette.
6. Collegare la filettatura dell'asta in alluminio alla vite ad alette e alla staffa in acciaio inossidabile.
7. Fissare l'asta telescopica orizzontale nella guida a C. A tal fine, inserire i dadi a scanalatura nella guida e fissare l'asta telescopica con le viti ad alette.
8. Successivamente, estendere l'asta telescopica fino a quando il raccordo non si inserisce nella guida a C opposta, quindi serrare l'asta con la vite ad alette.
9. Fissare entrambi i supporti per le ruote all'asta telescopica orizzontale.
10. Fissare i ganci di fissaggio all'asta telescopica verticale mediante viti ad alette.

4. Istruzioni per l'uso

1. Inserire la ruota anteriore o quella posteriore nel supporto (per la regolazione del supporto, vedere sotto).
2. Ruotare il gancio di fissaggio in modo tale da poter fissare il reggisella o l'attacco manubrio della bicicletta.
3. Dopo il posizionamento, serrare tutte le viti ad alette.
4. Infine, fissare le cinghie al supporto della ruota e allo pneumatico.



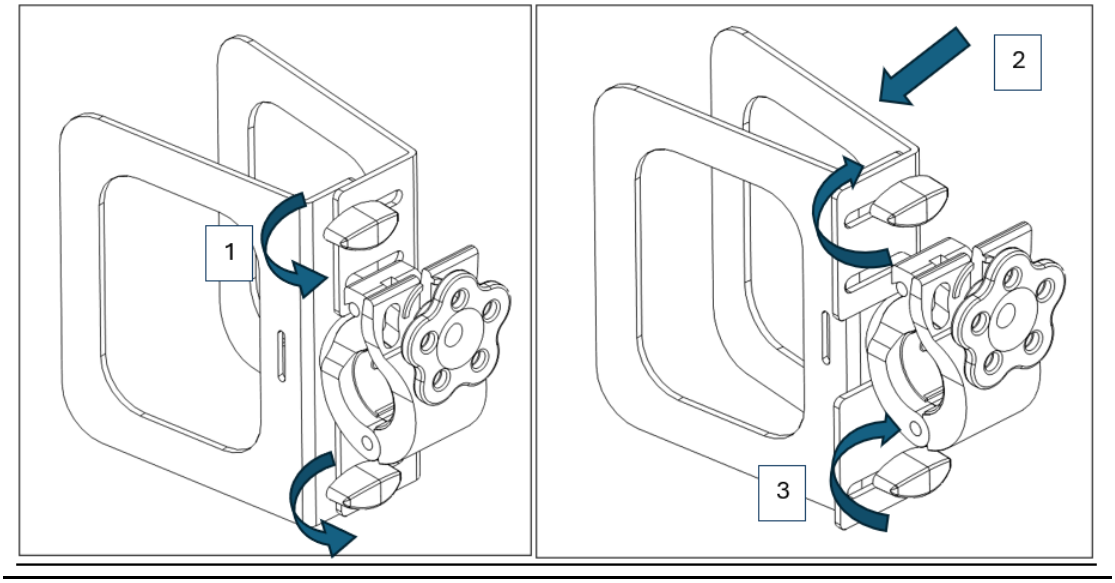




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Regolazione del supporto per ruote



- Allentare le viti ad alette in alto e in basso (1) e regolare le gambe dei supporti delle ruote alla larghezza desiderata (2).
- Successivamente, riavvitare le viti ad alette (3) e fissare la ruota con una cinghia

6. Inserto di riduzione per il supporto a morsetto

- Nel supporto a morsetto è possibile inserire, se lo si desidera, un inserto riduttore.
- L'inserto riduttore è costituito da un inserto in gomma autoadesivo e può essere posizionato in modo variabile nel supporto a morsetto.
- L'inserto riduttore va utilizzato durante il montaggio del supporto a morsetto su tubi di diametro inferiore.
- Codice articolo 3384593



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

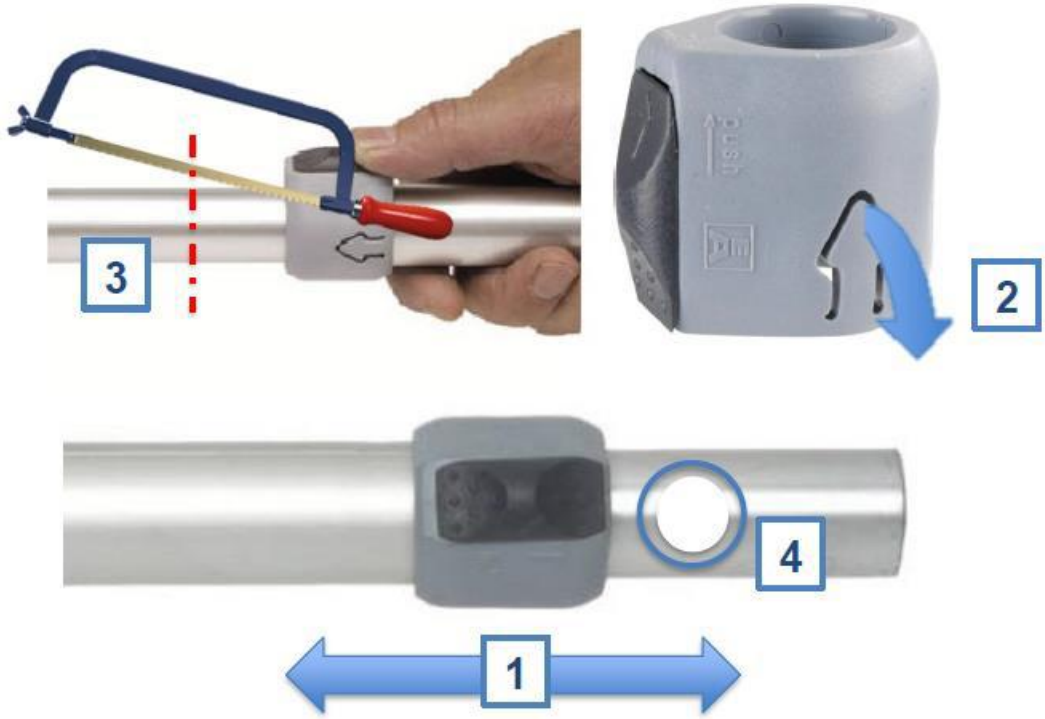
7. Cosa fare in caso di biciclette troppo lunghe (la porta del garage non si chiude)

- Rimuovere il supporto a morsetto e fissare lo pneumatico direttamente all'asta telescopica.
- Per il fissaggio utilizzare esclusivamente le cinghie.
- In alternativa, introdurre la bicicletta nel garage posteriore con la ruota posteriore in avanti e ruotare il manubrio verso la porta del garage.

8. Regolazione dell'asta telescopica in caso di garage posteriori di dimensioni ridotte

Se il vano di carico posteriore è molto corto, è necessario accorciare l'asta telescopica.

1. Estendere l'asta telescopica.
2. Allentare i morsetti e svitare le due aste l'una dall'altra.
3. Accorciare entrambe le barre di alluminio con una sega per metalli.
4. Praticare due fori nella barra più larga, a circa 10 mm dal bordo della barra, per il fissaggio del morsetto.
5. Ricollegare le due aste tra loro.



ES | Índice

1. Explicación de los símbolos
2. Contenido del envío
3. Montaje
4. Manejo
5. Ajuste del soporte de la rueda
6. Sistema reductor para el soporte de sujeción
7. Qué hacer si las bicicletas son demasiado largas
8. Ajuste de la barra telescópica en garajes traseros cortos

1. Explicación de los símbolos

	Información adicional sobre el funcionamiento del producto

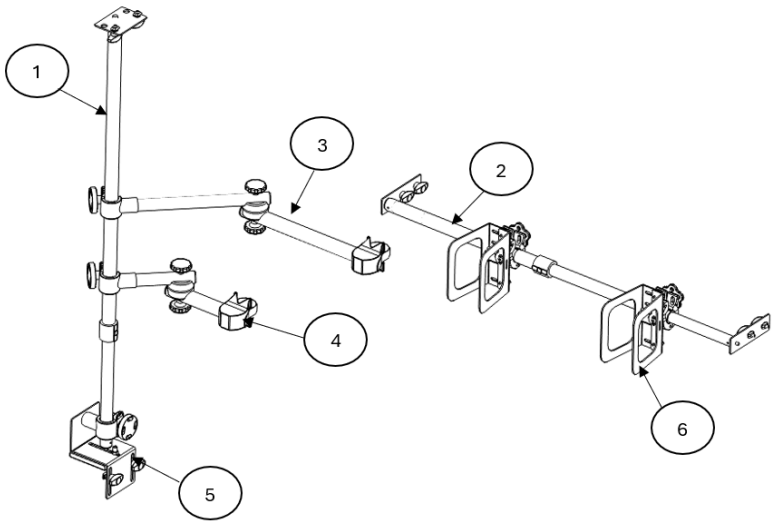
2. Contenido del envío

1. 1 barra telescópica vertical, con fijación incluida
2. 1 barra telescópica horizontal, con fijación incluida
3. 1 garra de fijación de 47 cm
4. 1 garra de fijación de 31 cm
5. 1 soporte de fijación ajustable
6. 2 soportes para ruedas con inserto reductor
7. 2 tiras de cinta (negras)

   Nota: aunque no se ve en la imagen, se encuentra en los soportes de las ruedas.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

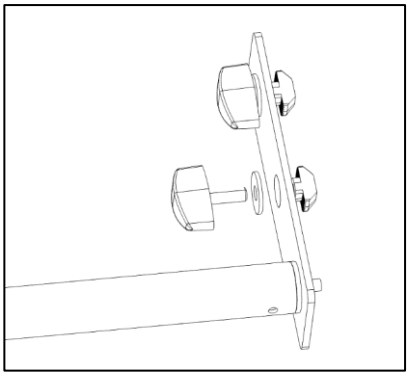


- Apto para neumáticos con un ancho de entre 0,75 y 3 pulgadas
- Tiempo de montaje: unos 15 minutos
- Instrucciones de cuidado: limpiar con una esponja húmeda
- Los números que aparecen en los anillos negros identifican los componentes en cada paso del montaje.

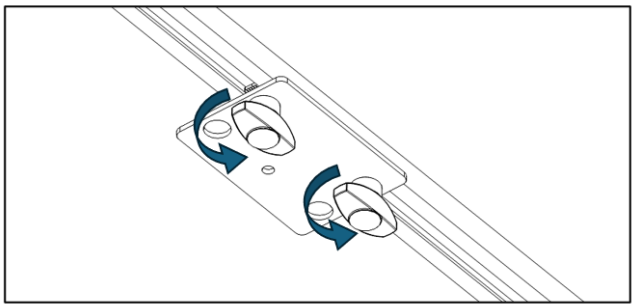
3. Montaje

NOTA IMPORTANTE:

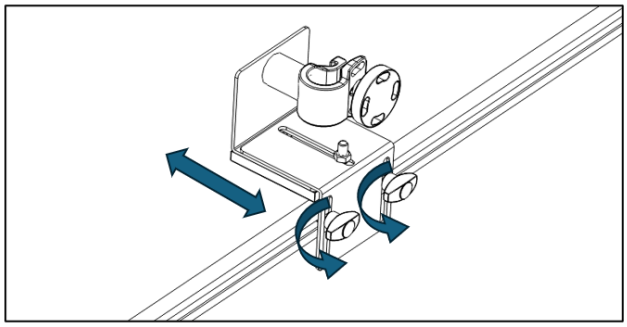
- En primer lugar, monta provisionalmente las tuercas de ranura con los tornillos de mariposa en las piezas de chapa, sin apretarlas.
- Colocar el conjunto premontado en los rieles de amarre.
- Fija los soportes del portabicicletas apretando los tornillos de mariposa.



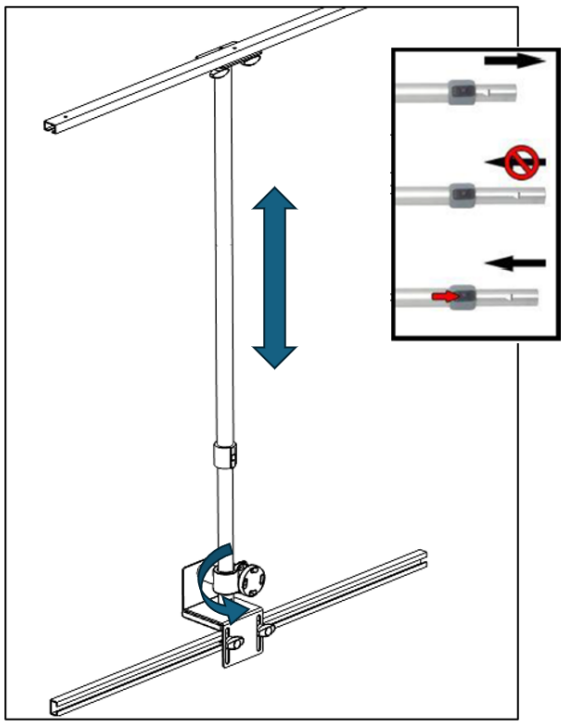
1.



2.



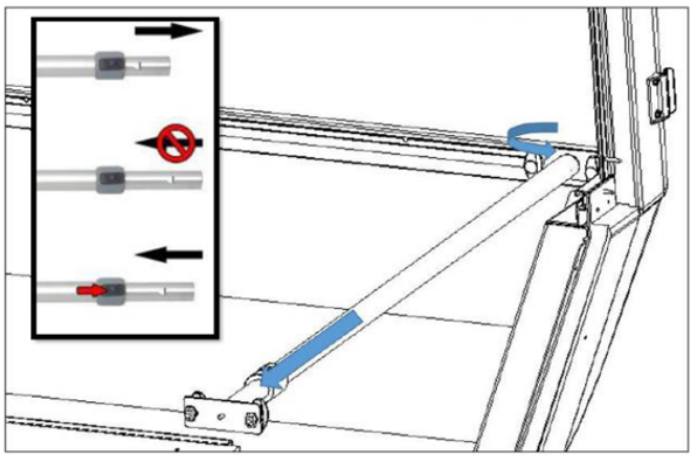
3.



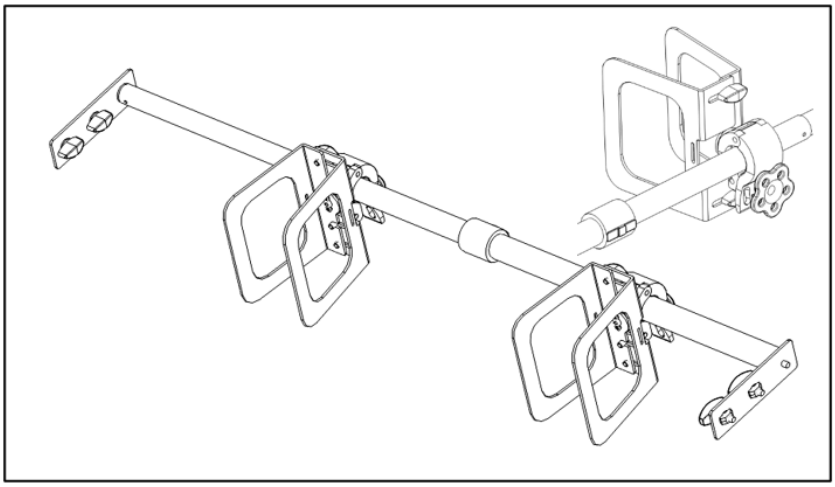
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

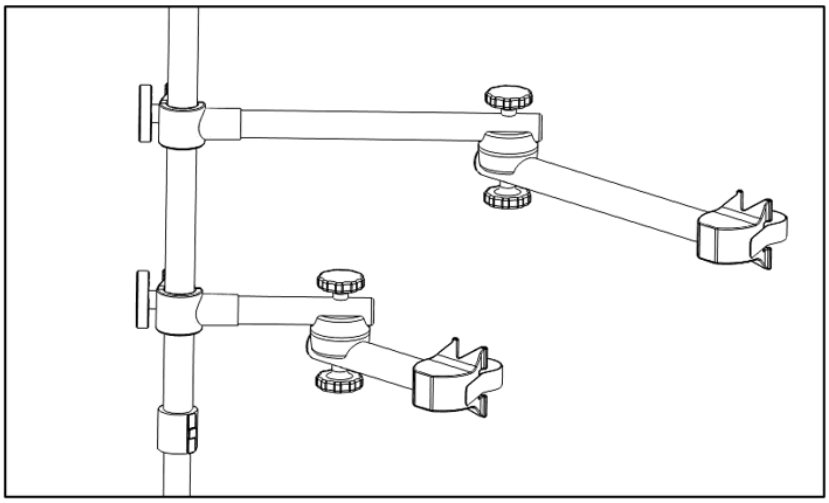
4.



5.



6.



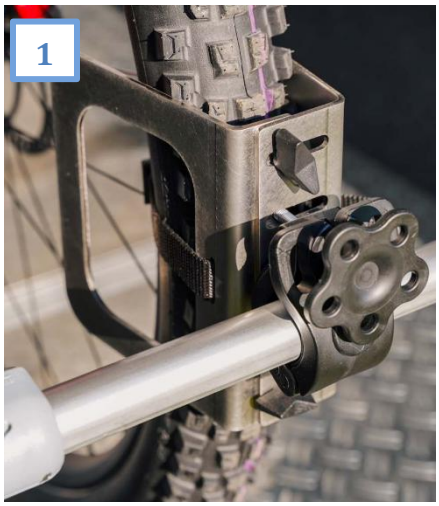
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Fija el ángulo de acero inoxidable en el riel en C superior del garaje trasero. Para ello, coloque las tuercas de ranura en el riel y apriételas con tornillos de mariposa.
2. Ajusta el soporte de fijación a la longitud adecuada del talón.
3. Aprieta el tornillo de mariposa en el soporte de fijación de la barra de amarre inferior (en la misma línea).
4. Unir la rosca de la barra de aluminio con el tornillo de mariposa y la escuadra de acero inoxidable.
5. A continuación, fija la barra telescópica vertical en el riel en C.
    a. Para ello, coloca las tuercas de ranura en el riel y fija la barra telescópica con los tornillos de mariposa.
    b. A continuación, extraiga la barra telescópica hasta que el extremo encaje en el riel en C opuesto y fije la barra con tornillos de mariposa.
6. Unir la rosca de la barra de aluminio con el tornillo de mariposa y la escuadra de acero inoxidable.
7. Fija la barra telescópica horizontal en el riel en C. Para ello, coloca las tuercas de ranura en el riel y fija la barra telescópica con los tornillos de mariposa.
8. A continuación, extraiga la barra telescópica hasta que el extremo encaje en el riel en C opuesto y apriete la barra con el tornillo de mariposa.
9. Fija ambos soportes para ruedas a la barra telescópica horizontal.
10. Fija las garras de sujeción a la barra telescópica vertical mediante tornillos de mariposa.

4. Manejo

1. Introduce la rueda delantera o trasera en el soporte para ruedas (para ajustar el soporte, consulta más abajo).
2. Gira la garra de sujeción de manera que se pueda fijar la tija del sillín o la potencia del manillar de la bicicleta.
3. Una vez colocadas, aprieta todos los tornillos de las alas.
4. Por último, fija las correas al soporte de la rueda y al neumático.



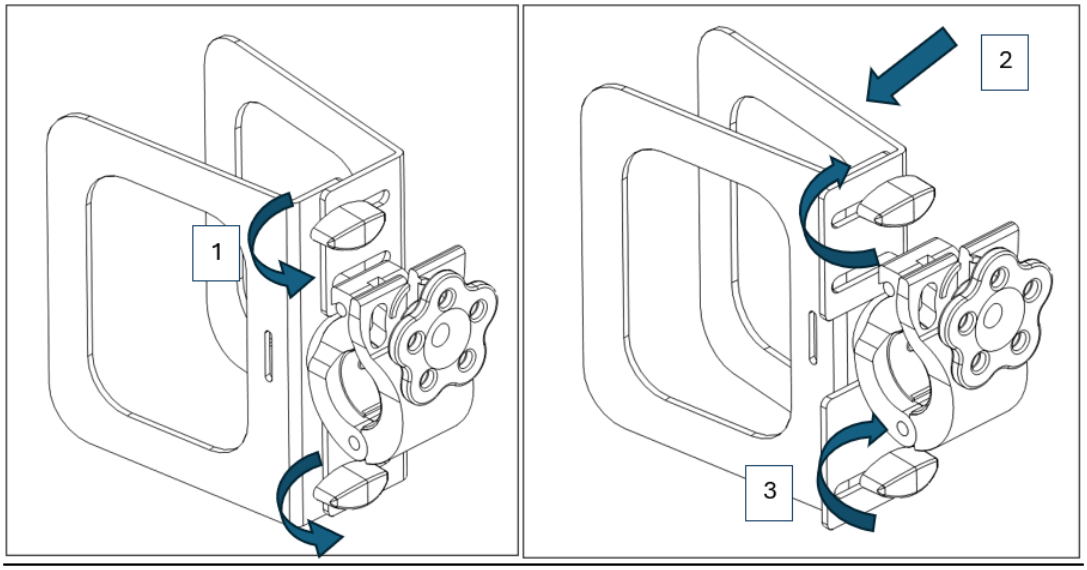




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Ajuste del soporte de la rueda



- Afloja los tornillos de mariposa de la parte superior e inferior (1) y ajusta las patas de los soportes de las ruedas a la anchura deseada (2).
- A continuación, vuelve a apretar los tornillos de mariposa (3) y fija la rueda con una correa.

6. Inserto reductor para el soporte de sujeción

- En el soporte de sujeción se puede colocar, de forma opcional, un inserto reductor.
- El inserto reductor está compuesto por una pieza de goma autoadhesiva y se puede colocar en diferentes posiciones dentro del soporte de sujeción.
- El adaptador reductor debe utilizarse al montar el soporte de sujeción en tubos de menor diámetro.
- N.º de artículo 3384593



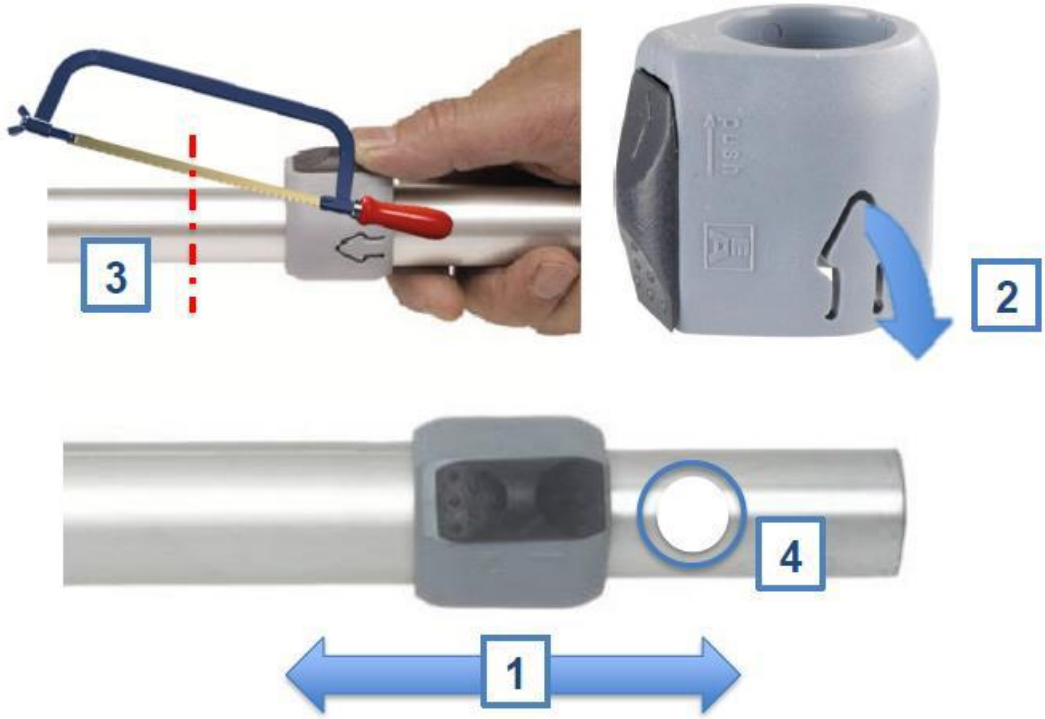
7. Qué hacer si la bicicleta es demasiado larga (la puerta del garaje no se cierra)

- Retira el soporte de sujeción y fija el neumático directamente a la barra telescópica.
- Para fijarlo, utiliza exclusivamente las correas.
- Como alternativa, introduce la bicicleta en el garaje trasero con la rueda trasera por delante y gira el manillar hacia la puerta del garaje.

8. Ajuste de la barra telescópica en garajes traseros pequeños

En el caso de garajes traseros muy cortos, es necesario acortar la barra telescópica.

1. Extender la barra telescópica.
2. Afloja las abrazaderas y desenrosca las dos barras para separarlas.
3. Corta ambas barras de aluminio con una sierra para metal.
4. Realiza dos orificios en la barra más ancha, a unos 10 mm del borde de la misma, para fijar la abrazadera.
5. Vuelve a unir ambas barras.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

NL | Inhoud

1. Uitleg van de symbolen
2. Inhoud van de levering
3. Montage
4. Bediening
5. De wielhouder afstellen
6. Veredelingsinstallatie voor de klembevestiging
7. Wat te doen bij te lange fietsen
8. Afstelling van de telescoopstang bij een korte achtergarage

1. Uitleg van de symbolen

	Aanvullende informatie over het gebruik van het product

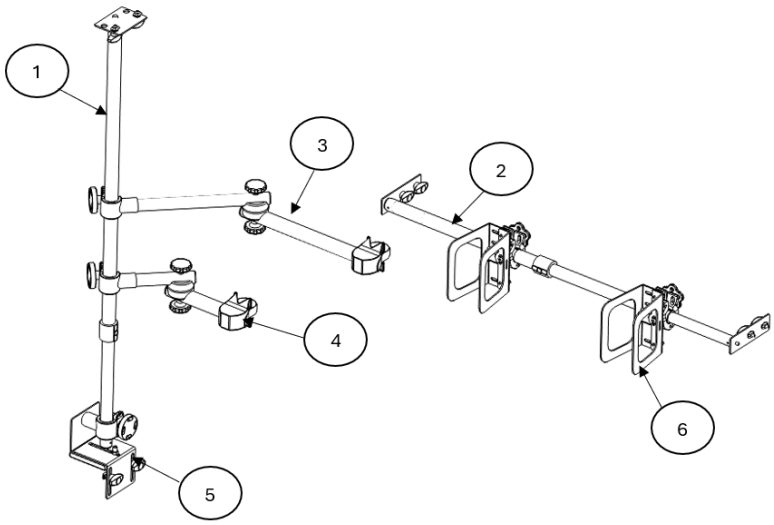
2. Inhoud van de levering

1. 1x telescopische stang (verticaal), incl. bevestiging
2. 1x telescopische stang (horizontaal), incl. bevestiging
3. 1x bevestigingsklauw 47 cm
4. 1x bevestigingsklauw 31 cm
5. 1x verstelbare bevestigingsbeugel
6. 2x wielhouder met verloopstuk
7. 2x band (zwart)

   Opmerking: niet zichtbaar op de foto, bevindt zich bij de wielhouders

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

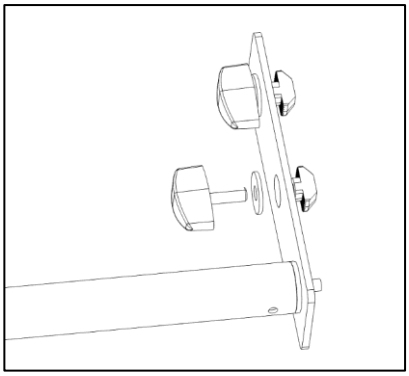


- Geschikt voor bandbreedtes van 0,75 tot 3 inch
- Montagetijd: ca. 15 minuten
- Onderhoudsadvies: reinigen met een vochtige spons
- De cijfers in de zwarte markeringsringen geven de onderdelen in de montagestappen aan.

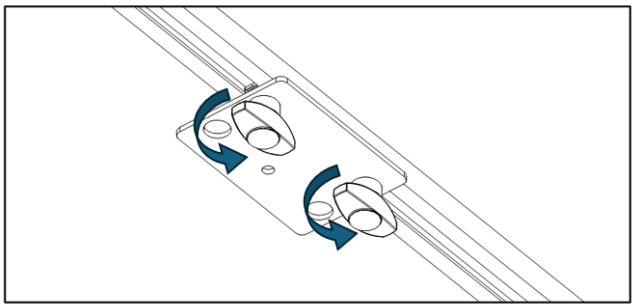
3. Montage

BELANGRIJKE OPMERKING:

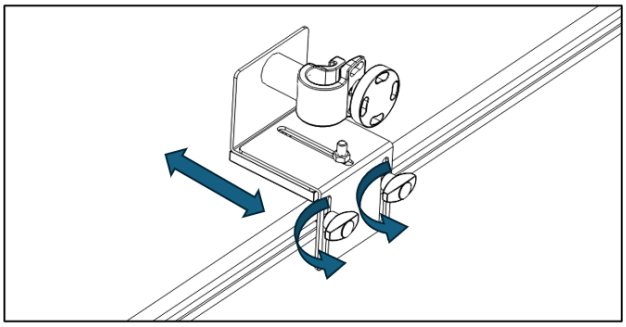
- Bevestig de groefmoeren eerst losjes aan de plaatdelen met behulp van de vleugelschroeven.
- Plaats de voorgemonteerde module in de spanrails.
- Bevestig de fietsendragers door de vleugelschroeven vast te draaien.



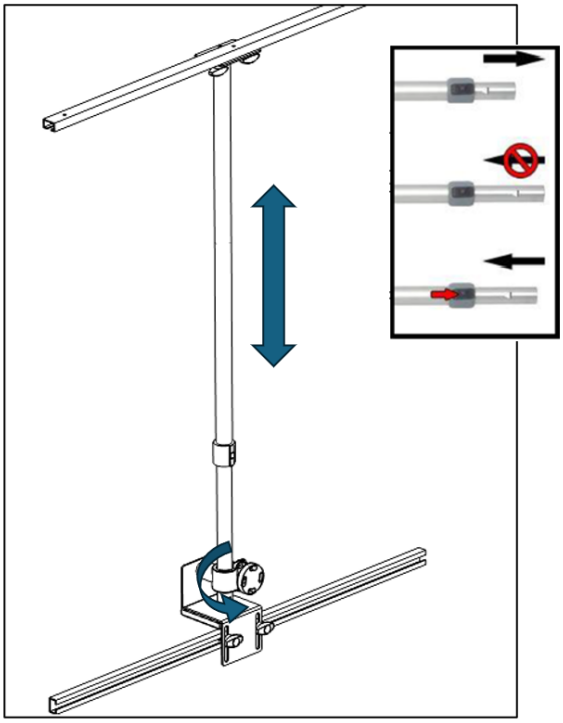
1.



2.



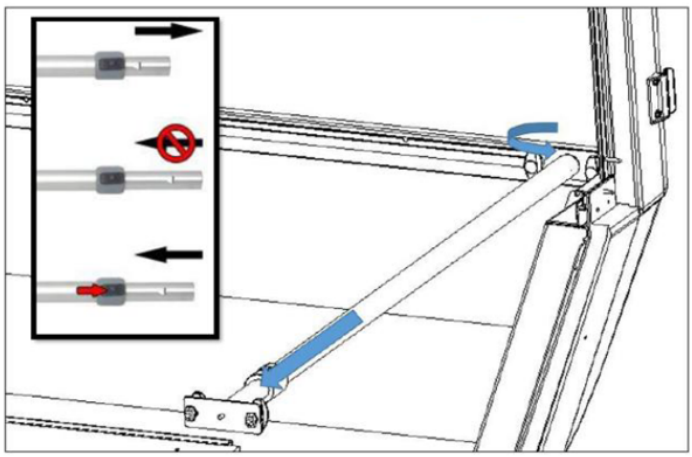
3.



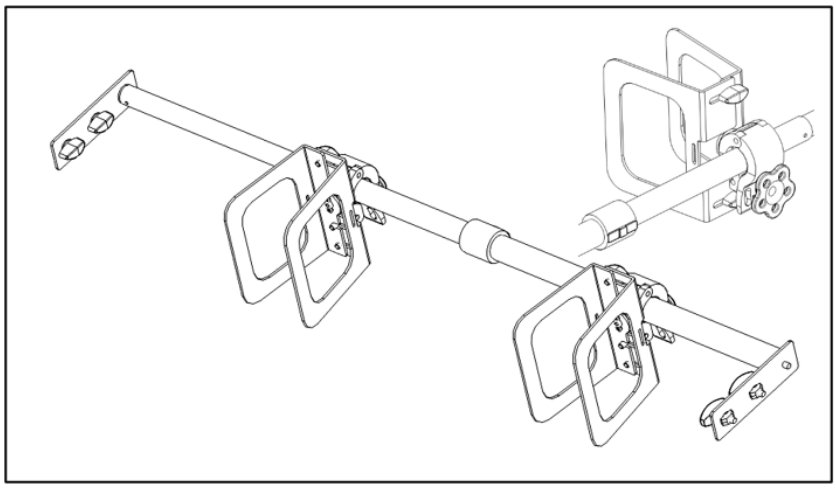
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

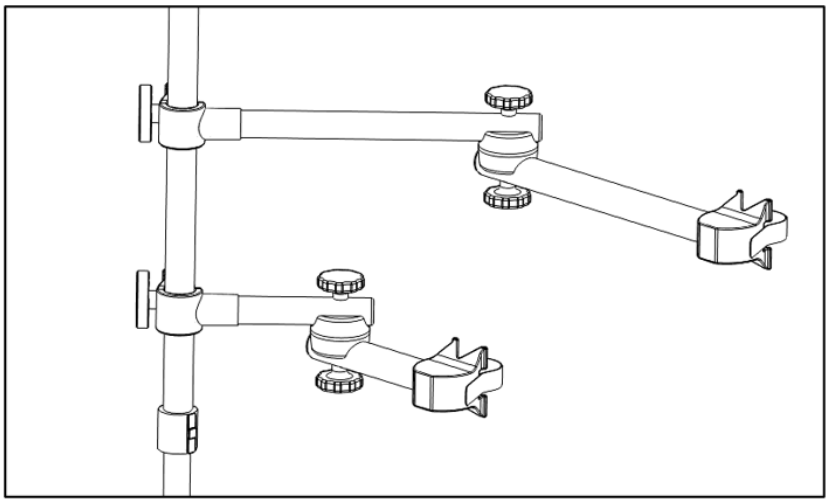
4.



5.



6.



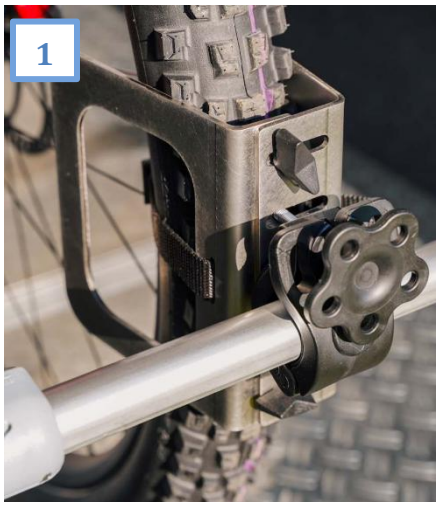
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Bevestig de roestvrijstalen hoekprofiel in de bovenste C-rail van de achtergarage. Plaats hiervoor de groefmoeren in de rail en draai ze vast met vleugelschroeven.
2. Stel de bevestigingsbeugel af op de juiste lengte van de hiel.
3. Draai de vleugelschroef in de bevestigingsbeugel in de onderste spanrail (in dezelfde lijn) vast.
4. Verbind de schroefdraad van de aluminiumstang met de vleugelschroef en de roestvrijstalen hoekplaat.
5. Bevestig vervolgens de verticale telescoopstang in de C-rail.
    a. Plaats hiervoor de groefmoeren in de rail en zet de telescoopstang vast met de vleugelschroeven.
    b. Trek vervolgens de telescoopstang uit totdat het bevestigingsstuk in de tegenoverliggende C-rail past, en zet de stang vast met vleugelschroeven.
6. Verbind de schroefdraad van de aluminiumstang met de vleugelschroef en de roestvrijstalen hoekplaat.
7. Bevestig de horizontale telescoopstang in de C-rail. Plaats hiervoor de groefmoeren in de rail en zet de telescoopstang vast met de vleugelschroeven.
8. Trek vervolgens de telescoopstang uit totdat het verbindingsstuk in de tegenoverliggende C-rail past, en zet de stang vast met de vleugelschroef.
9. Bevestig beide wielhouders aan de horizontale telescoopstang.
10. Bevestig de bevestigingsklauwen met vleugelschroeven aan de verticale telescoopstang.

4. Bediening

1. Schuif het voorwiel of achterwiel in de wielhouder (zie hieronder voor het afstellen van de wielhouder).
2. Draai de bevestigingsklem zo dat de zadelpen of de stuurpen van de fiets kan worden vastgezet.
3. Draai na het uitlijnen alle vleugelschroeven vast.
4. Bevestig tot slot de riemen aan de wielhouder en de band.



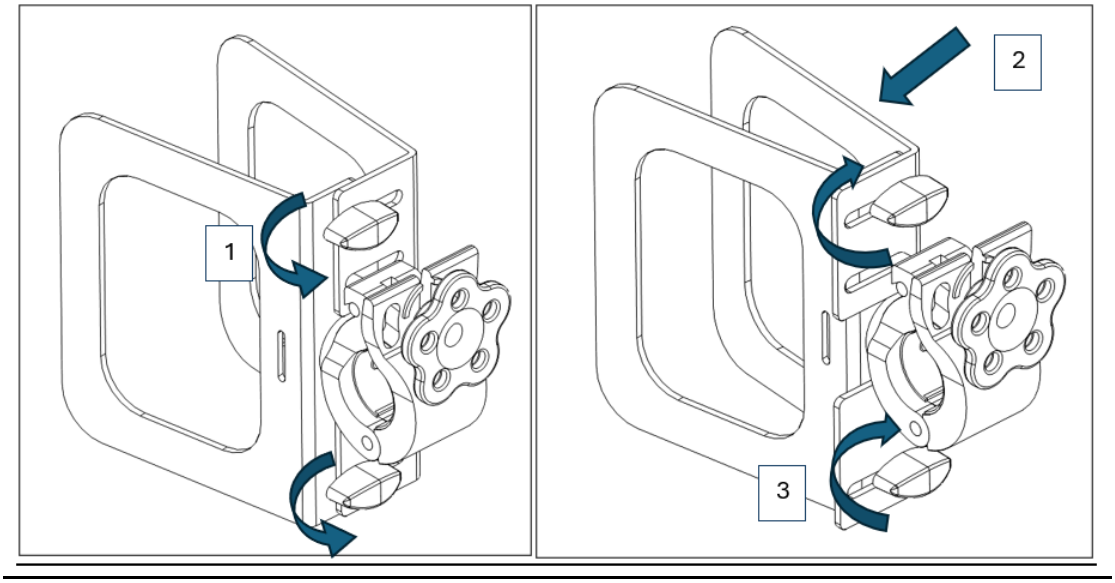




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. De wielhouder afstellen



- Draai de vleugelschroeven boven en onder los (1) en stel de poten van de wielhouders af op de gewenste breedte (2).
- Draai vervolgens de vleugelschroeven weer vast (3) en zet het wiel vast met een riem

6. Verloopstuk voor de klembevestiging

- In de klemhouder kan optioneel een verloopstuk worden geplaatst.
- Het verloopstuk bestaat uit een zelfklevend rubberen inzetstuk en kan op verschillende manieren in de klemhouder worden geplaatst.
- De verloopbus moet worden gebruikt bij de montage van de klembevestiging op buizen met een kleinere diameter.
- Artikelnummer 3384593



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

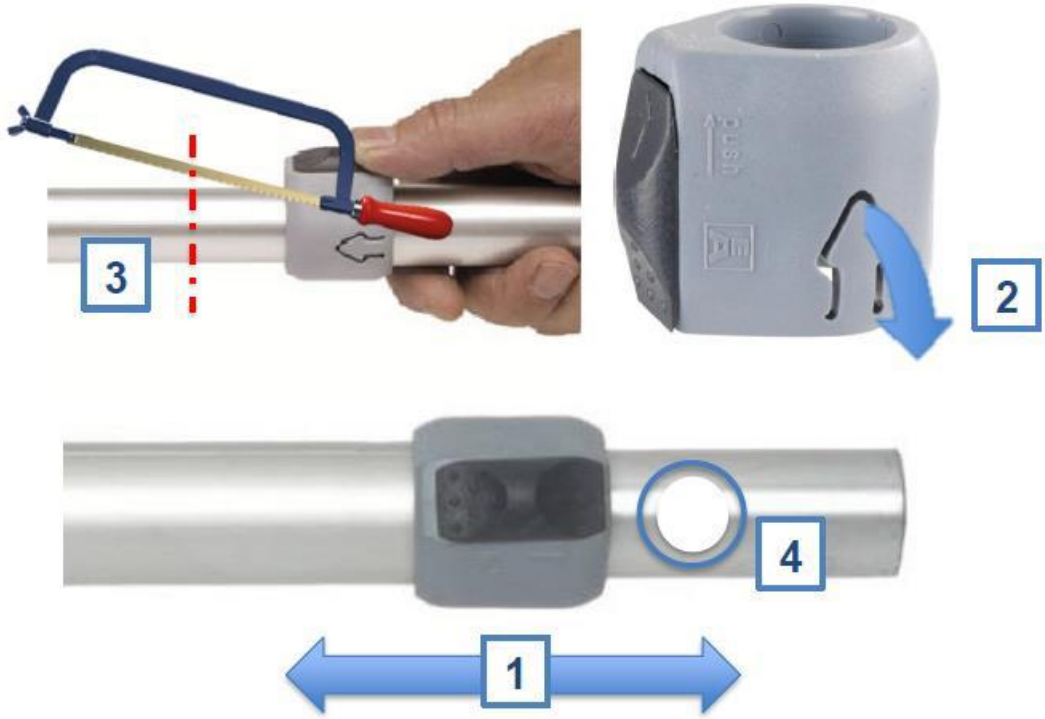
7. Wat te doen bij te lange fietsen (garagedeur kan niet worden gesloten)

- Verwijder de klembevestiging en bevestig de band rechtstreeks aan de telescoopstang.
- Gebruik uitsluitend de riemen voor de bevestiging.
- Je kunt ook de fiets met het achterwiel voorop in de achtergarage zetten en het stuur naar de garagedeur toe draaien.

8. Aanpassing van de telescoopstang bij korte achtergarages

Bij zeer korte achtergarages moet de telescoopstang worden ingekort.

1. Trek de telescoopstang uit elkaar.
2. Maak de klemmen los en schroef de twee stangen van elkaar los.
3. Zaag beide aluminiumstangen met een metaalzaag op maat.
4. Boor in de bredere stang, op ongeveer 10 mm van de rand, twee gaten voor de bevestiging van de klem.
5. Verbind beide stangen weer met elkaar.



NO | Innhold

1. Forklaring av symbolene
2. Leveringsinnhold
3. Montering
4. Bruk
5. Justering av sykkelholderen
6. Reduksjonsenhet for klemfeste
7. Hva du skal gjøre hvis sykkelen er for lang
8. Justering av teleskopstangen ved kort bakre garasje

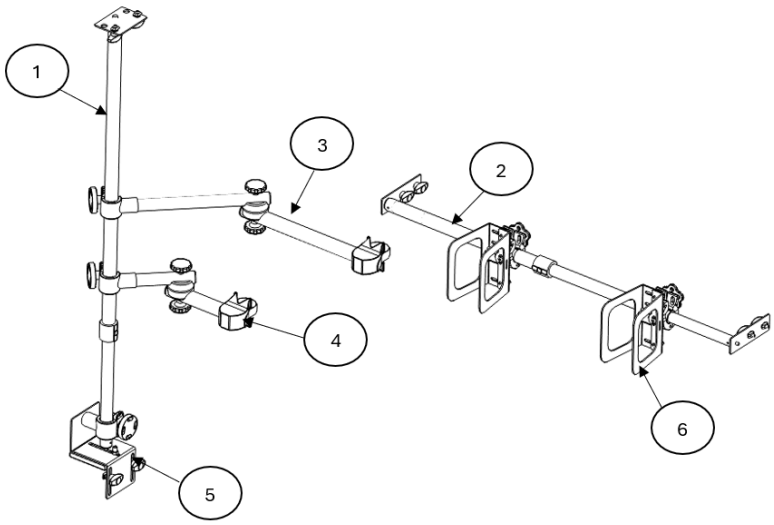
1. Forklaring av symbolene

	Tilleggsinformasjon om bruk av produktet

2. Leveringsinnhold

1. 1 stk. vertikal teleskopstang inkl. festemateriell
2. 1 stk. horisontal teleskopstang inkl. festemateriell
3. 1 stk. festeklo 47 cm
4. 1 stk. festeklo, 31 cm
5. 1 stk. justerbar festebrakett
6. 2 stk. hjulholdere med reduksjonsinnsats
7. 2 stk. bånd (svart)

   Merk: Ikke synlig på bildet, men befinner seg på hjulholderne

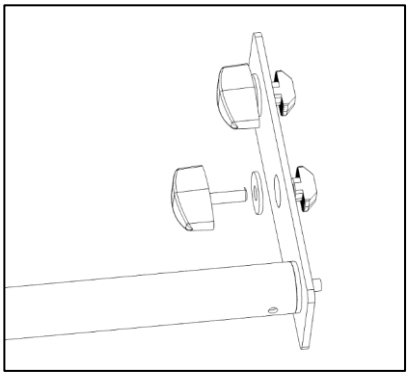


- Egnet for dekkbredder fra 0,75 til 3 tommer
- Monteringstid: ca. 15 minutter
- Vedlikeholdsanvisning: Rengjør med en fuktig svamp
- Tallene i de svarte markeringsringene angir komponentene i monteringstrinnene.

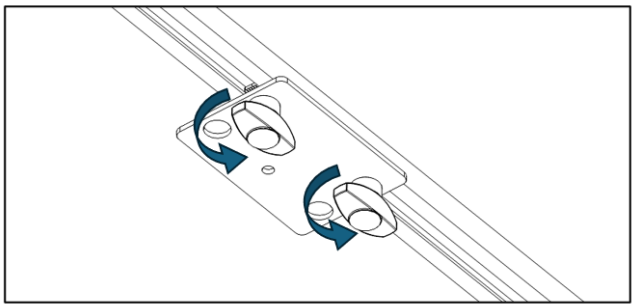
3. Montering

VIKTIG MERKNAD:

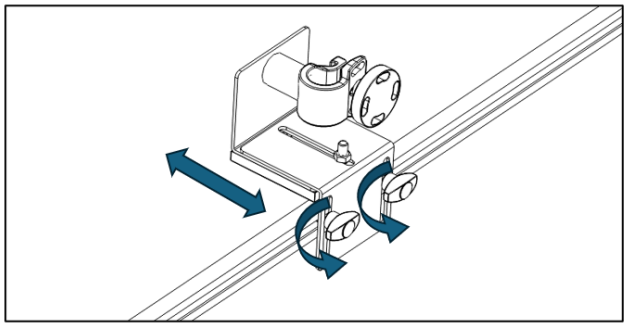
- Monter først mutrene med vingeskruene løst på platedelene.
- Sett den ferdigmonterte enheten inn i festeskinner.
- Fest sykkelholderne ved å stramme vingeskruene.



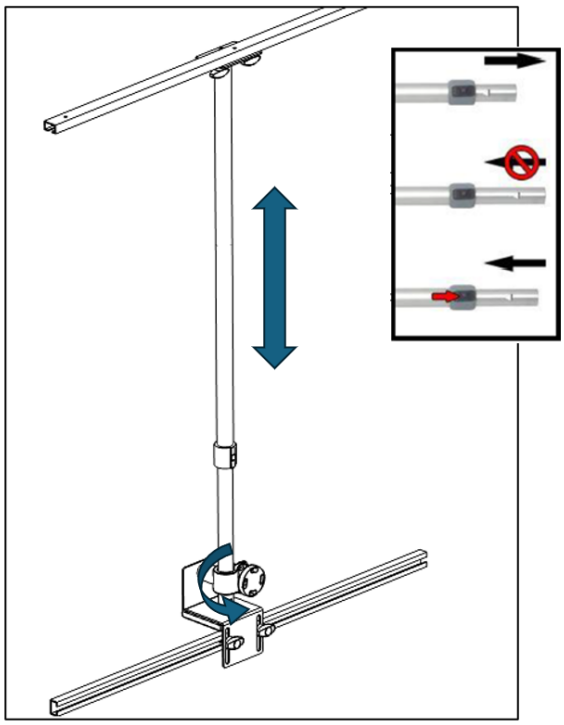
1.



2.



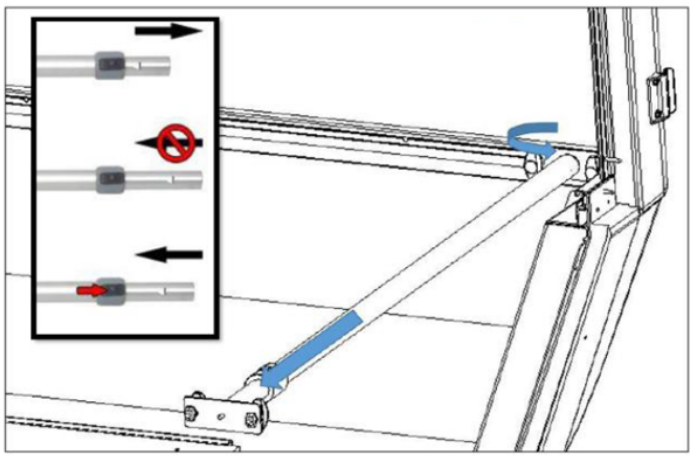
3.



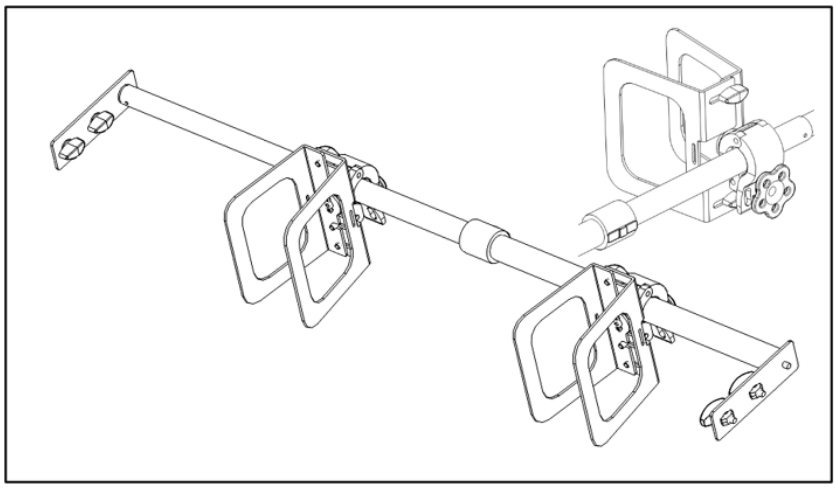
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

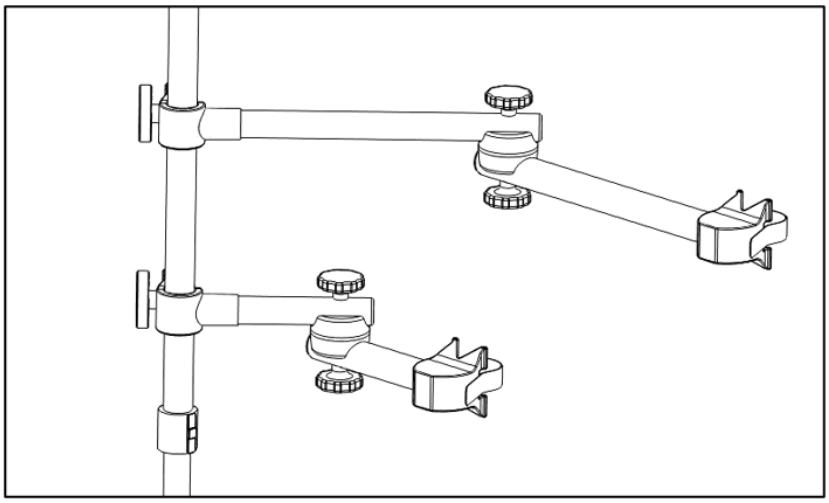
4.



5.



6.



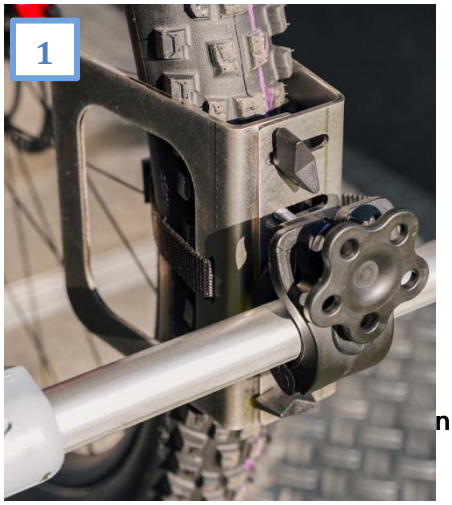
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Fest vinkelen i rustfritt stål i den øvre C-skinnen i bakre garasje. Sett for dette formålet inn spormutterne i skinnen og stram dem fast med vingeskruer.
2. Juster festebraketten til riktig lengde på hælen.
3. Stram vingeskruen i festebraketten i den nedre festeskinnen (på samme linje).
4. Skru fast gjengene på aluminiumsstangen til vingeskruen og vinkelen i rustfritt stål.
5. Fest deretter den vertikale teleskopstangen i C-skinnen.
    a. Sett inn spormutterne i skinnen og fest teleskopstangen med vingeskruene.
    b. Trekk deretter ut teleskopstangen til koblingen passer inn i den motsatte C-skinnen, og stram stangen med vingeskruene.
6. Skru fast gjengene på aluminiumsstangen til vingeskruen og vinkelen i rustfritt stål.
7. Fest den horisontale teleskopstangen i C-skinnen. Sett inn spormutterne i skinnen og fest teleskopstangen med vingeskruene.
8. Trekk deretter ut teleskopstangen til koblingen passer inn i den motsatte C-skinnen, og stram stangen med vingeskruen.
9. Fest begge hjulholderne til den horisontale teleskopstangen.
10. Fest festeklørne til den vertikale teleskopstangen ved hjelp av vingeskruer.

4. Bruk

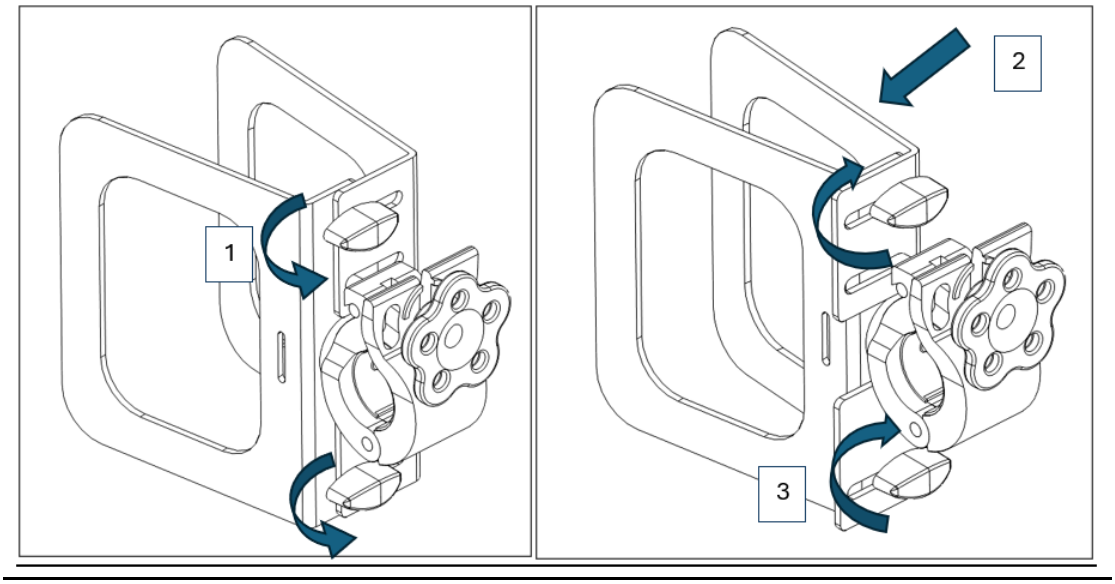
1. Skyv forhjulet eller bakhjulet inn i hjulholderen (justering av hjulholderen – se nedenfor).
2. Vri festeklørne slik at sykkelens setepinne eller styreforset kan festes.
3. Etter at delene er plassert på riktig sted, stram til alle vingeskruene.
4. Til slutt festes stroppene til hjulholderen og dekket.



n







- Skru opp vingeskruene øverst og nederst (1), og juster benene på hjulholderne til ønsket bredde (2).
- Skru deretter vingeskruene på plass igjen (3) og fest hjulet med stroppen

6. Reduksjonsinnsats for klemfeste

- Det er mulig å sette inn en reduksjonsinnsats i klemfesteet.
- Reduksjonsinnsatsen består av en selvklebende gummiinnsats og kan plasseres på ulike måter i klemmeholderen.
- Reduksjonsinnsatsen skal brukes ved montering av klemfeste på rør med mindre diameter.
- Varenr. 3384593



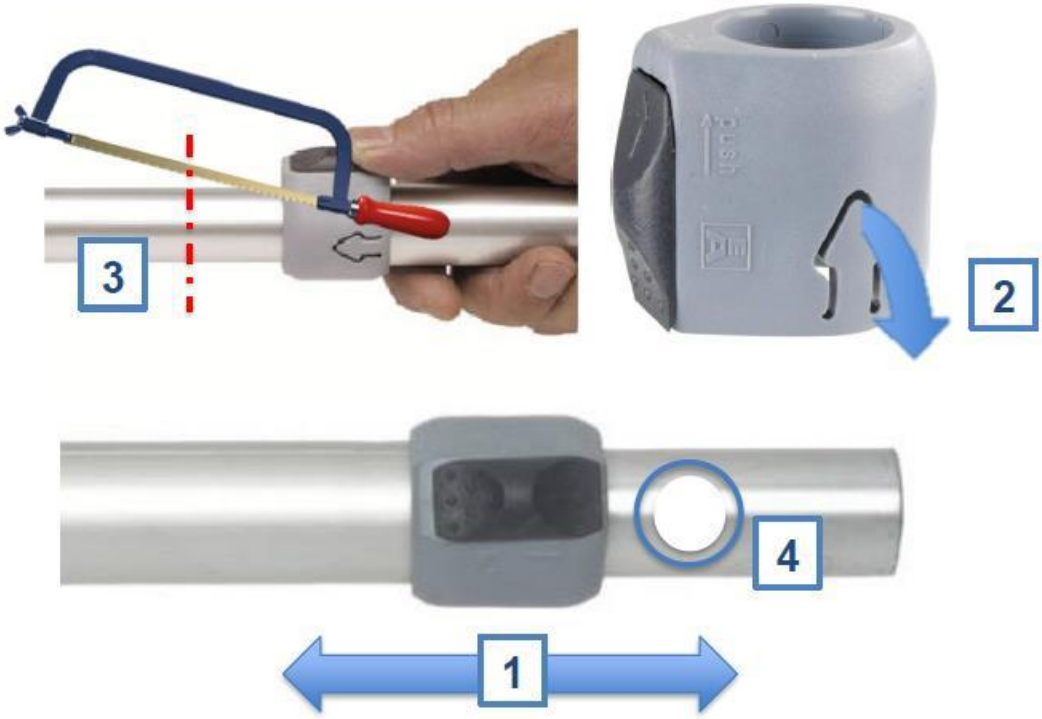
7. Hva du skal gjøre hvis sykkelen er for lang (garasjedøren lar seg ikke lukke)

- Fjern klemfeste og fest dekket direkte på teleskopstangen.
- Bruk utelukkende stroppene til festing.
- Alternativt kan du kjøre sykkelen inn i bakgarasjen med bakhjulet først og svinge styret mot garasjedøren.

8. Justering av teleskopstangen ved korte bakre garasjer

Ved svært korte bakre garasjer må teleskopstangen forkortes.

1. Trekk teleskopstangen ut.
2. Løsne klemmene og skru de to stengene fra hverandre.
3. Kutt begge aluminiumsstengene til riktig lengde med en metallsag.
4. Bor to hull i den bredere stangen, ca. 10 mm fra stangkanten, for å feste klemmen.
5. Koble de to stengene sammen igjen.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

FIN | Sisältö

1. Symbolien selitykset
2. Toimitus sisältää
3. Asennus
4. Käyttöohjeet
5. Pyöränpitimen säätäminen
6. Pienentämislaite kiinnityskannattimelle
7. Toimenpiteet liian pitkien polkupyörien tapauksessa
8. Teleskooppitangon säätäminen lyhyessä takatallissa

1. Symbolien selitykset

	Lisätietoja tuotteen käytöstä

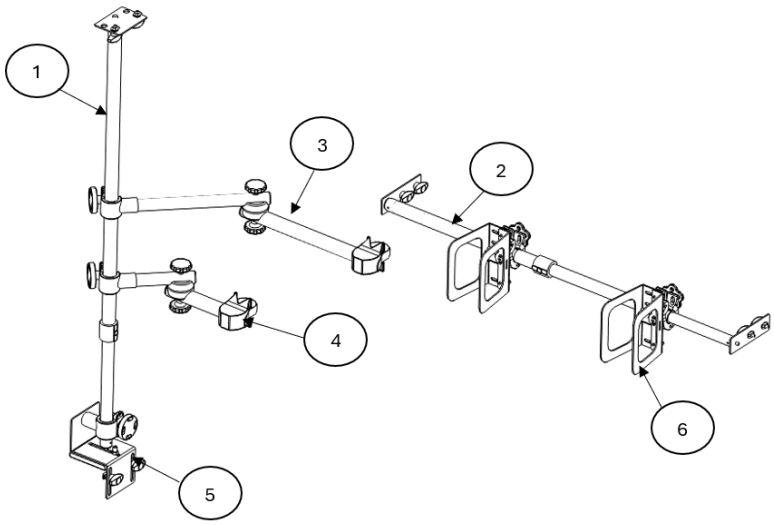
2. Toimitus sisältää

1. 1 kpl pystysuora teleskooppitanko, kiinnikkeet mukaan lukien
2. 1 kpl vaakasuora teleskooppitanko, kiinnikkeet mukaan lukien
3. 1 kpl kiinnityskynsi, 47 cm
4. 1 kpl kiinnityskynsi, 31 cm
5. 1 kpl säädettävä kiinnityskulma
6. 2 kpl pyöränpidikettä, joissa on supistussisäke
7. 2 kpl nauhakangasta (musta)

   Huomautus: ei näy kuvassa, sijaitsee pyöränkiinnikkeissä

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

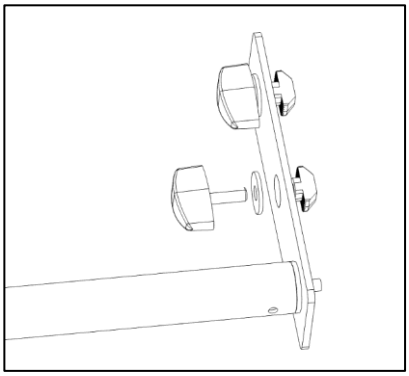


- Sopii renkaiden leveydelle 0,75–3 tuumaa
- Asennusaika: noin 15 minuuttia
- Hoito-ohje: puhdista kostealla sienellä
- Mustissa merkintärenkaissa olevat numerot osoittavat asennusvaiheissa käytettävät osat.

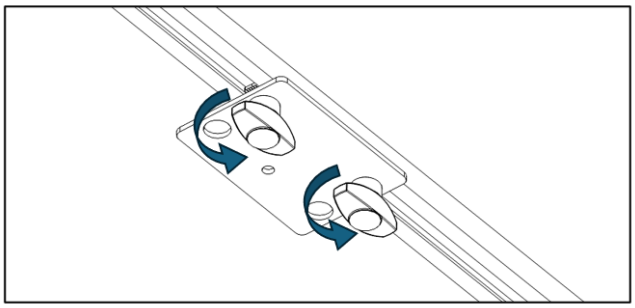
3. Asennus

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

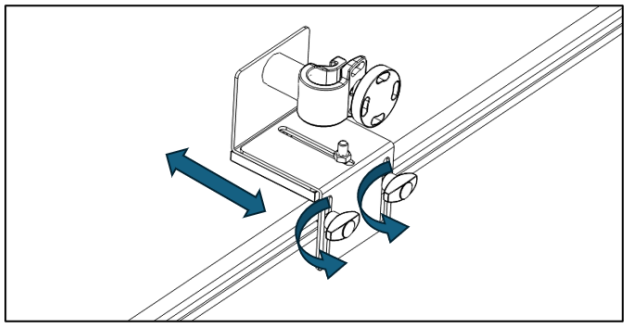
- Asenna ensin urapultit siipiruuvien avulla löyhästi metallilevyosiin.
- Asenna esiasennettu kokoonpano kiinnityskiskoihin.
- Kiinnitä polkupyörätelineen kiinnikkeet kiristämällä siipiruuvit.



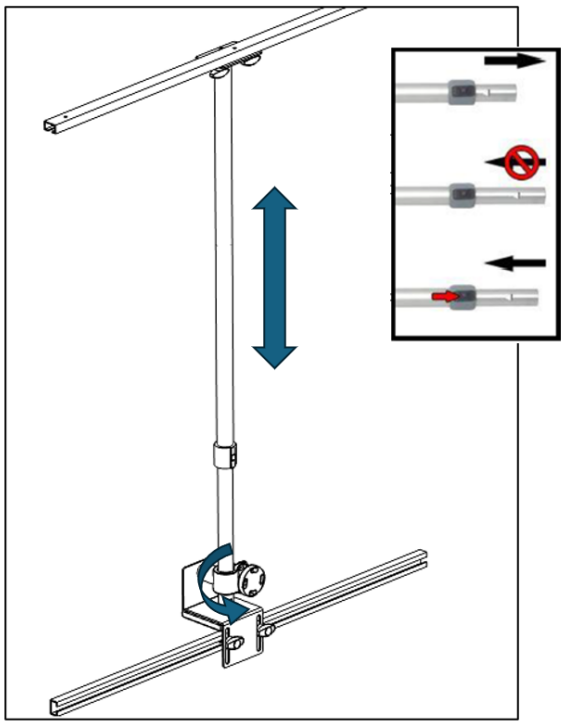
1.



2.



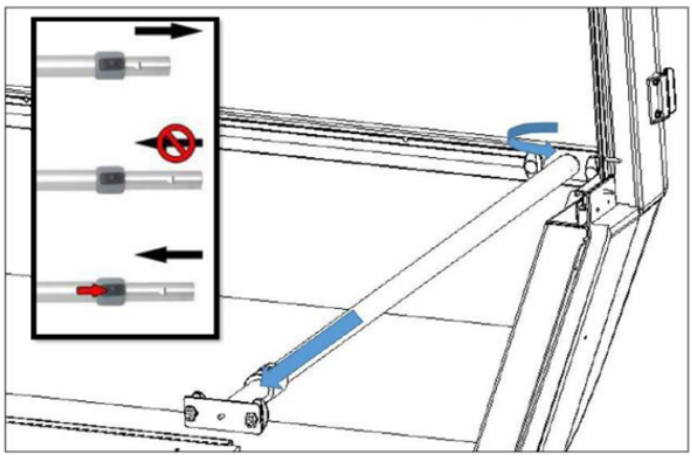
3.



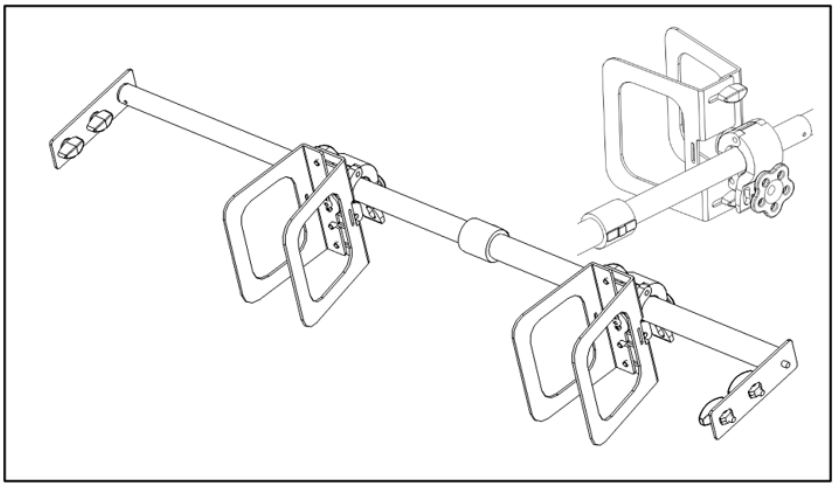
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

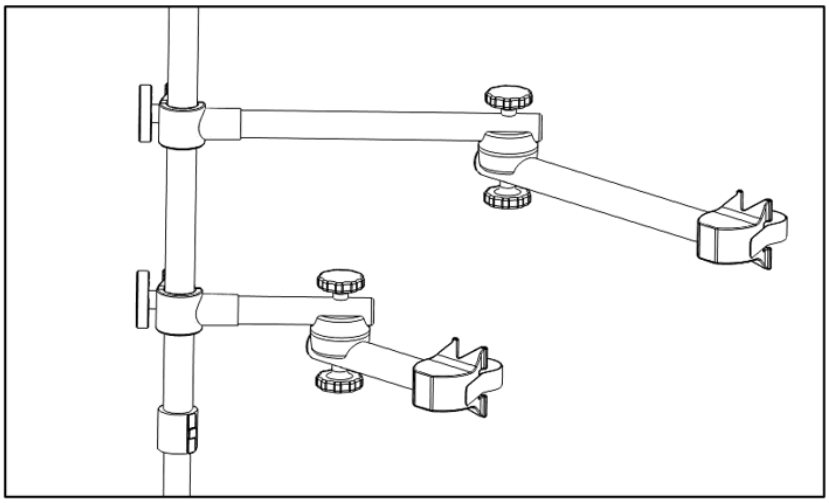
4.



5.



6.



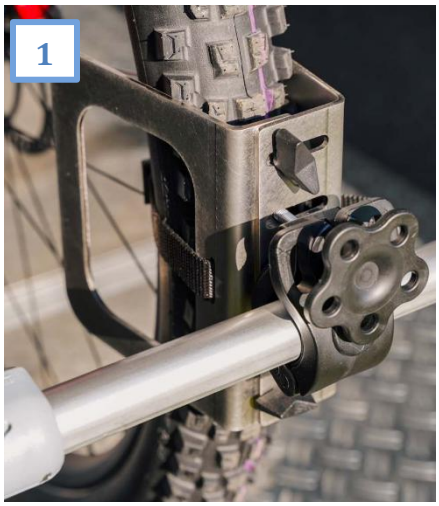
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Kiinnitä ruostumattomasta teräksestä valmistettu kulmakappale takatallin ylempään C-kiskoon. Aseta tätä varten urapultit kiskoon ja kiristä ne siipiruuvien avulla.
2. Säädä kiinnityskulma kantapään sopivaan pituuteen.
3. Kiristä siipiruuvia kiinnityskulmassa alemmassa kiinnityskiskossa (samalla linjalla).
4. Kiinnitä alumiinitangon kierre siipiruuvilla ja ruostumattomasta teräksestä valmistetulla kulmakappaleella.
5. Kiinnitä sen jälkeen pystysuora teleskooppitanko C-kiskoon.
    a. Aseta tätä varten urapultit kiskoon ja kiinnitä teleskooppitanko siipiruuvilla.
    b. Vedä sen jälkeen teleskooppitankoa ulos, kunnes liitososa sopii vastakkaiselle C-kiskolle, ja kiristä tanko siipiruuvien avulla.
6. Kiinnitä alumiinitangon kierre siipiruuvilla ja ruostumattomasta teräksestä valmistetulla kulmakappaleella.
7. Kiinnitä vaakasuora teleskooppitanko C-kiskoon. Aseta tätä varten urapultit kiskoon ja kiinnitä teleskooppitanko siipiruuvilla.
8. Vedä sen jälkeen teleskooppivartta ulos, kunnes liitososa sopii vastakkaiselle C-kiskolle, ja kiristä varsi siipiruuvilla.
9. Kiinnitä molemmat pyöränpitimet vaakasuoraan teleskooppitankoon.
10. Kiinnitä kiinnityskynnet siipiruuvien avulla pystysuoraan teleskooppitankoon.

4. Käyttöohjeet

1. Työnnä etupyörä tai takapyörä pyörätelineeseen (pyörätelineen säätö, katso alla).
2. Käännä kiinnityskynsiä niin, että polkupyörän satulatolppa tai ohjaustangon kiinnike voidaan kiinnittää.
3. Kun asennus on valmis, kiristä kaikki siipiruuvit.
4. Lopuksi kiinnitä hihnat pyöränpidikkeeseen ja renkaaseen.



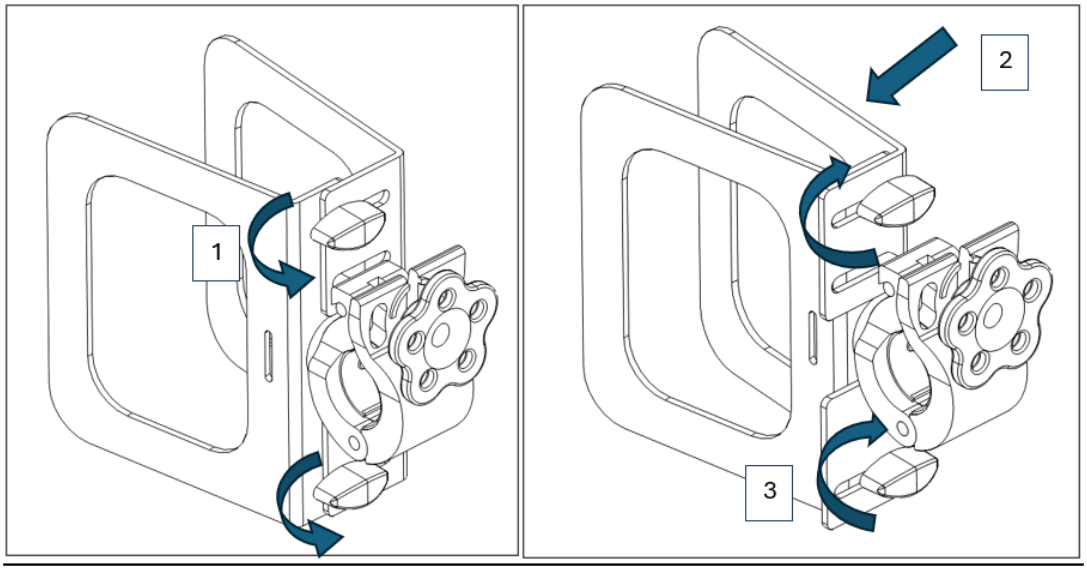




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Pyöränpitimen säätäminen



- Kierrä siipiruuvit auki ylhäältä ja alhaalta (1) ja säädä pyöränkiinnikkeiden haarat haluttuun leveyteen (2).
- Kiristä sen jälkeen siipiruuvit takaisin kiinni (3) ja kiinnitä pyörä hihnalla

6. Vähennyslevy kiinnikkeelle

- Kiinnikkeeseen voidaan tarvittaessa asettaa supistuslevy.
- Kokovähennyslevy koostuu itseliimautuvasta kumilevystä, ja se voidaan sijoittaa joustavasti kiinnikkeeseen.
- Supistussisäosaa on käytettävä kiinnikkeen asennuksessa putkiin, joiden halkaisija on pienempi.
- Tuotenro 3384593



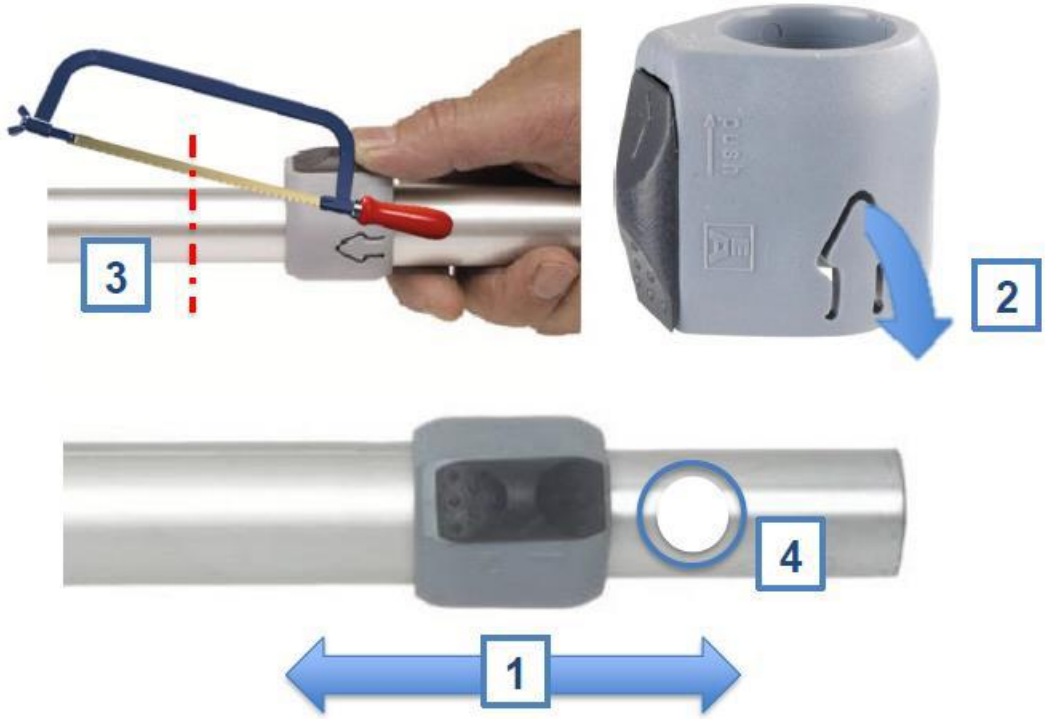
7. Toimenpiteet, jos polkupyörät ovat liian pitkiä (autotallin ovea ei voi sulkea)

- Irrota kiinnike ja kiinnitä rengas suoraan teleskooppitankoon.
- Kiinnitykseen on käytettävä yksinomaan hihnoja.
- Vaihtoehtoisesti voit viedä polkupyörän takapyörä edellä takatalliin ja kääntää ohjaustangon tallin ovea kohti.

8. Teleskooppitangon säätäminen lyhyissä takaparkkipaikoissa

Jos takatila on hyvin lyhyt, teleskooppitankoa on lyhennettävä.

1. Vedä teleskooppivarsi auki.
2. Avaa kiinnikkeet ja ruuvaa molemmat tangot irti toisistaan.
3. Leikkaa molemmat alumiinitangot metallisahalla sopivan pituisiksi.
4. Poraa leveämpään tankoon noin 10 mm:n päähän tangon reunasta kaksi reikää kiinnikkeen kiinnittämistä varten.
5. Yhdistä molemmat tangot jälleen toisiinsa.



SE | Innehåll

1. Förklaring av symbolerna
2. Leveransinnehåll
3. Montering
4. Användning
5. Justering av hjulhållaren
6. Reduceringsanordning för klämfästet
7. Åtgärder vid för långa cyklar
8. Justering av teleskopstången vid korta bakre garage

1. Förklaring av symbolerna

	Ytterligare information om hur produkten används

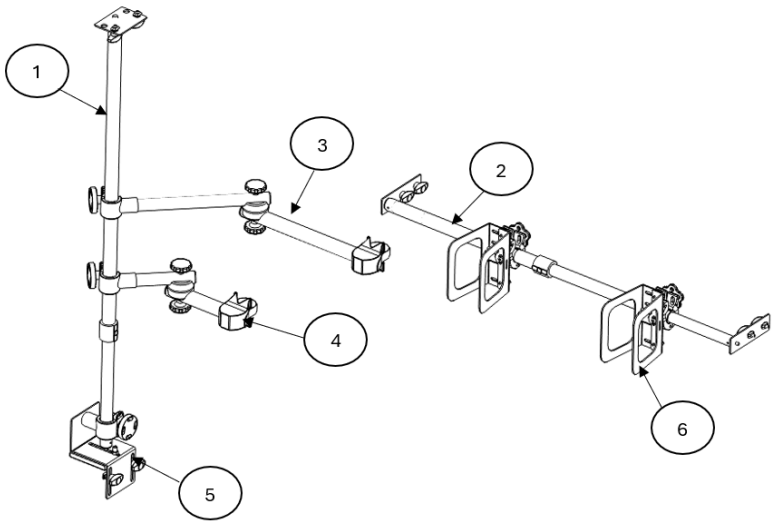
2. Leveransinnehåll

1. 1 st. vertikal teleskopstång inkl. fäste
2. 1 st. teleskopstång (horisontell) inkl. fäste
3. 1 st. fästklämma 47 cm
4. 1 st. fästklor, 31 cm
5. 1 st. justerbar fästvinkel
6. 2 st. hjulhållare med reduktionsinsats
7. 2 st. remband (svarta)

   Obs! Syns inte på bilden, men sitter på hjulhållarna

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

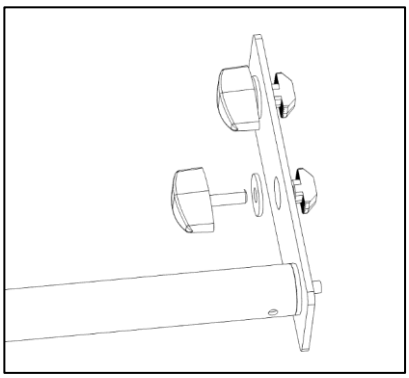


- Lämplig för däckbredder från 0,75 till 3 tum
- Monteringstid: ca 15 minuter
- Skötselråd: Rengör med en fuktig svamp
- Siffrorna i de svarta markeringsringarna anger vilka komponenter som ska användas i de olika monteringsstegen.

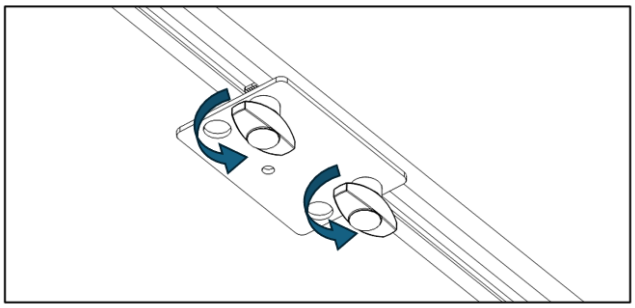
3. Montering

VIKTIG INFORMATION:

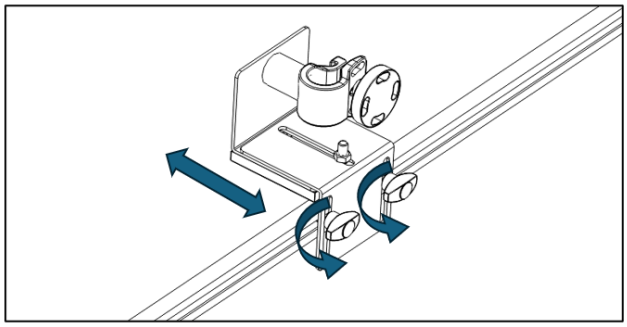
- Förmontera först spårmuttrarna med vingmuttrarna löst på plåtdelarna.
- Sätt in den förmonterade enheten i surrningsskenorna.
- Fäst cykelhållarna genom att dra åt vingmuttrarna.



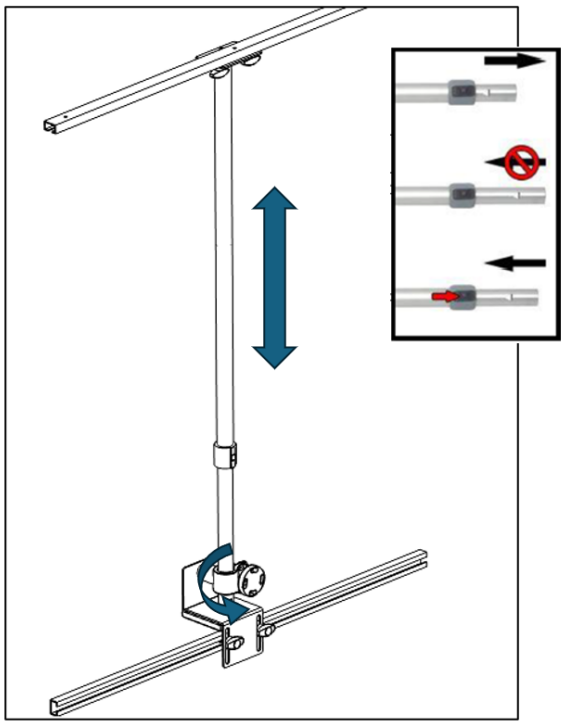
1.



2.



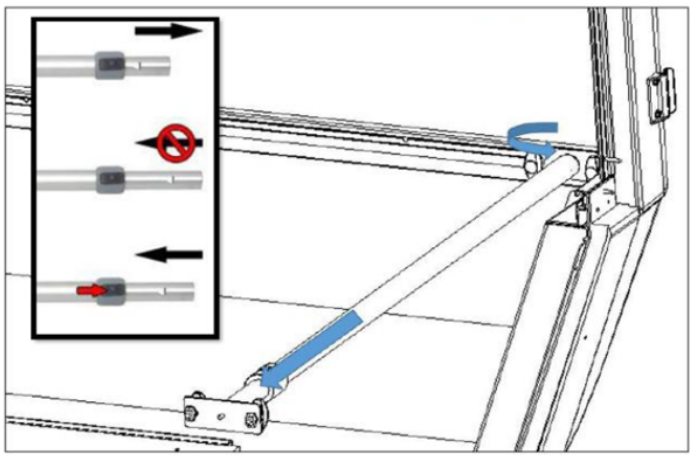
3.



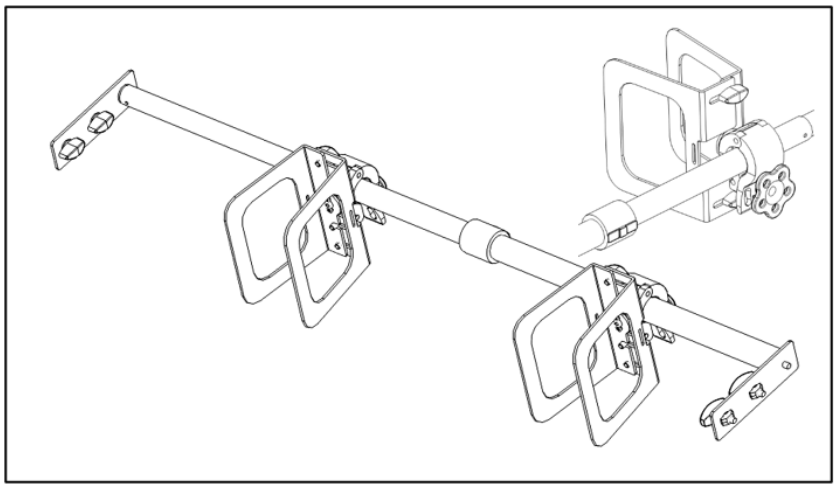
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

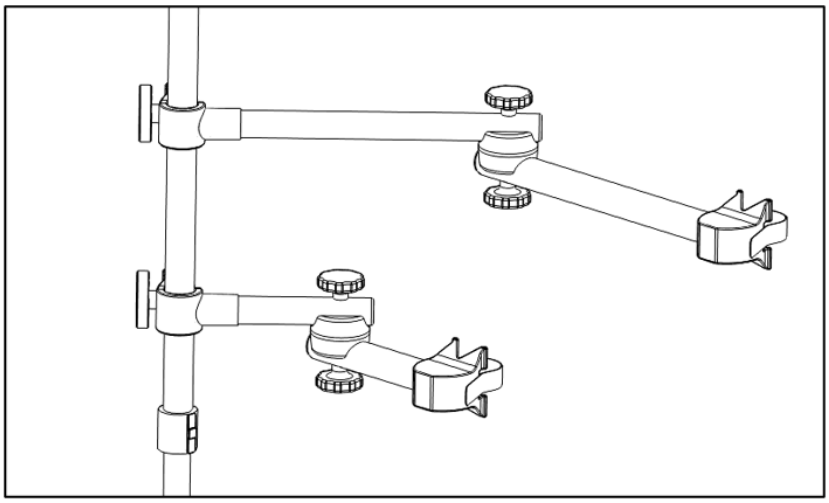
4.



5.



6.



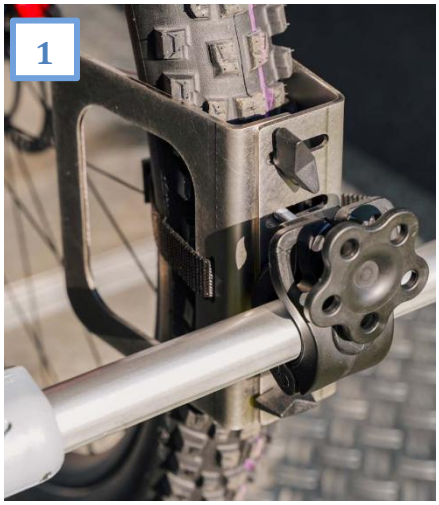
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Fäst vinkeln av rostfritt stål i den övre C-skenan i bagageutrymmet. Sätt därför in spårmuttrarna i skenan och dra åt dem med vingmuttrar.
2. Justera fästbeslaget till rätt längd på klacken.
3. Dra åt vingmuttern i fästvinkeln i den nedre förankringsskenan (i samma linje).
4. Skruva fast aluminiumstångens gänga med vingmuttern och vinkeln i rostfritt stål.
5. Fäst sedan den vertikala teleskopstången i C-skenan.
    a. Sätt in spårmuttrarna i skenan och fäst teleskopstången med vingmuttrarna.
    b. Därefter drar du ut teleskopstången tills fästet passar in i den motsatta C-skenan och drar åt stången med vingmuttrarna.
6. Skruva fast aluminiumstångens gänga med vingmuttern och vinkeln i rostfritt stål.
7. Fäst den horisontella teleskopstången i C-skenan. Sätt in spårmuttrarna i skenan och fäst teleskopstången med vingmuttrarna.
8. Därefter drar du ut teleskopstången tills fästet passar in i den motsatta C-skenan och drar åt stången med vingmuttern.
9. Fäst båda hjulhållarna på den horisontella teleskopstången.
10. Fäst klorna på den vertikala teleskopstången med vingmuttrar.

4. Användning

1. Skjut in framhjulet eller bakhjulet i hjulhållaren (se nedan för justering av hjulhållaren).
2. Vrid fästklon så att cykelns sadelstolpe eller styrstam kan fästas.
3. Dra åt alla vingeskruvar efter att de har placerats på rätt plats.
4. Fäst slutligen remmarna vid hjulhållaren och däcket.

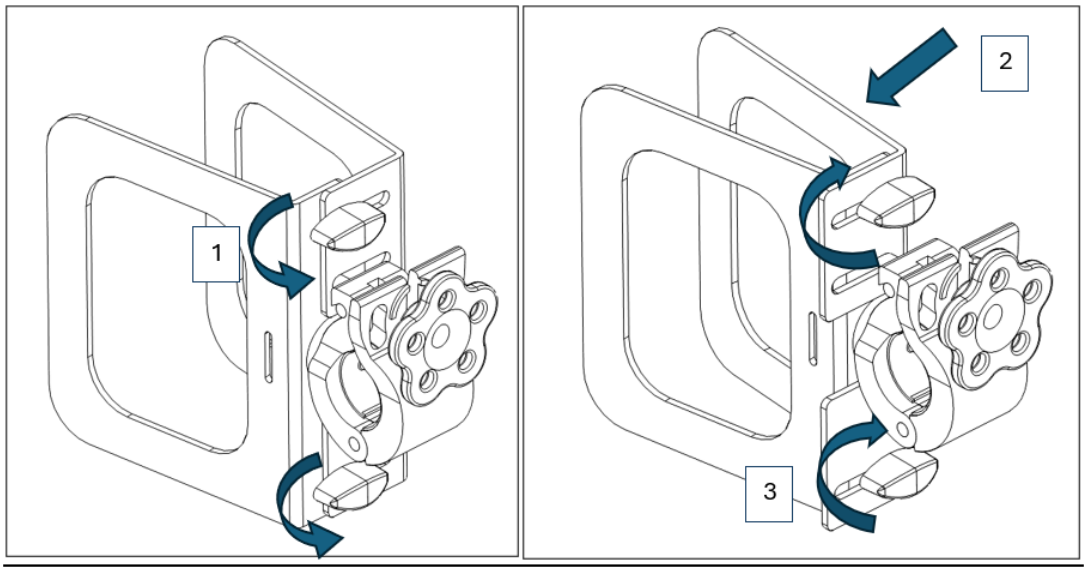






Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1



- Skruva loss vingeskruvarna upptill och nedtill (1) och justera hjulhållarnas ben till önskad bredd (2).
- Skruva sedan fast vingmuttrarna igen (3) och säkra hjulet med remmen

6. Reduceringsinsats för klämfästet

- I klämfästet kan man vid behov sätta in en reduceringsinsats.
- Reduceringsinsatsen består av en självhäftande gummiinsats och kan placeras på olika sätt i klämfästet.
- Reduceringsinsatsen ska användas vid montering av klämfästet på rör med mindre diameter.
- Artikelnr 3384593



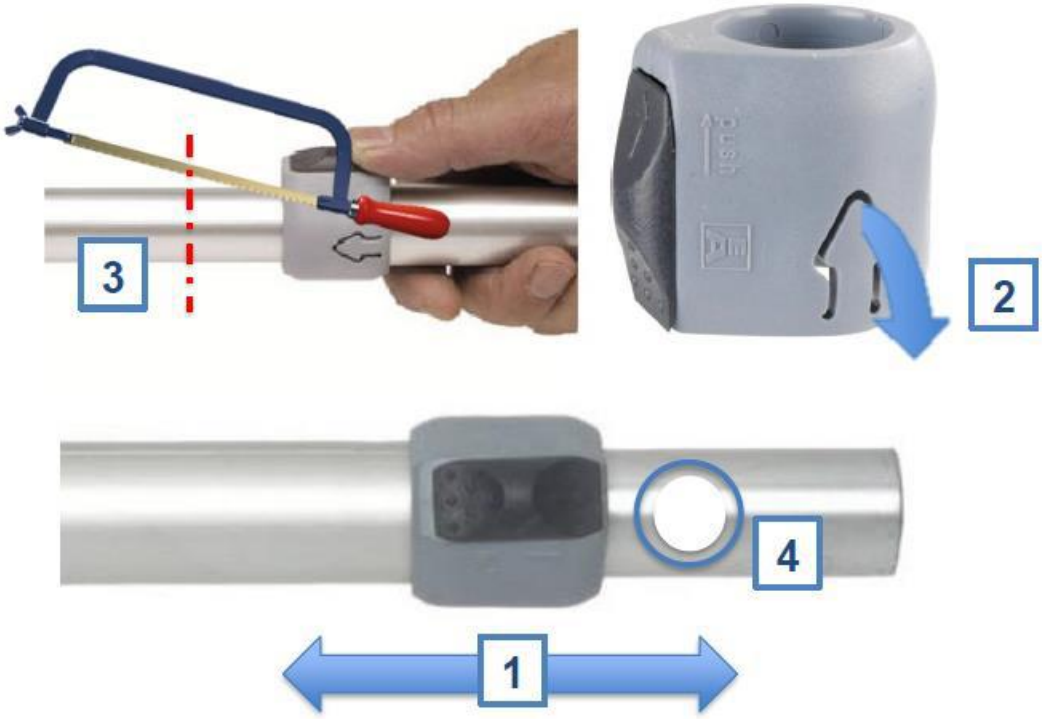
7. Åtgärder vid för långa cyklar (garagedörren går inte att stänga)

- Ta bort klämfästet och fäst däcket direkt på teleskopstången.
- Använd endast remmarna för fastsättning.
- Alternativt kan du köra in cykeln i bakre garaget med bakhjulet först och vrida styret mot garagedörren.

8. Justering av teleskopstången vid korta aktergarage

Om bakre garagen är mycket korta måste teleskopstången kortas av.

1. Dra isär teleskopstången.
2. Lossa klämmorna och skruva loss de båda stängerna från varandra.
3. Kapa båda aluminiumstängerna med en metallsåg.
4. Borra två hål i den bredare stången, ca 10 mm från stångens kant, för att fästa klämman.
5. Sätt ihop de båda stängerna igen.



POL | Spis treści

1. Objaśnienie symboli
2. Zakres dostawy
3. Montaż
4. Obsługa
5. Regulacja uchwytu koła
6. Zestaw redukcyjny do uchwytu zaciskowego
7. Postępowanie w przypadku zbyt długich rowerów
8. Dostosowanie drążka teleskopowego w przypadku krótkiego garażu rufowego

1. Objaśnienie symboli

	Dodatkowe informacje dotyczące obsługi produktu

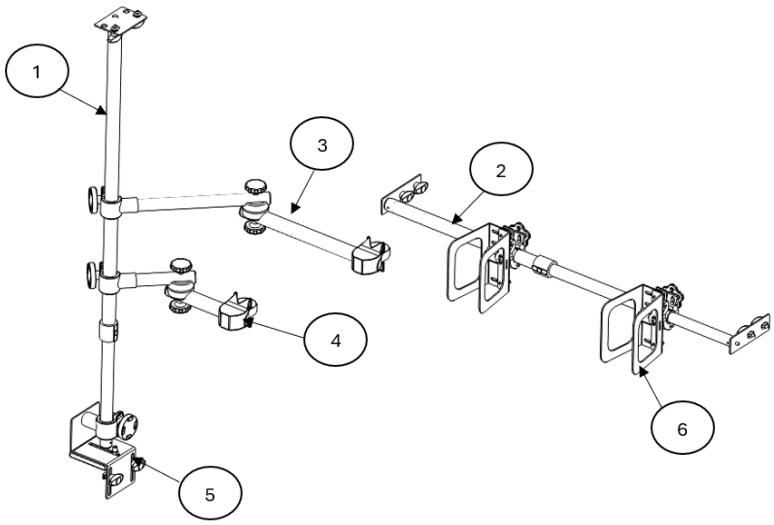
2. Zakres dostawy

1. 1 szt. drążek teleskopowy pionowy wraz z elementami mocującymi
2. 1 szt. drążek teleskopowy poziomy wraz z elementami mocującymi
3. 1 szt. uchwyt mocujący 47 cm
4. 1 szt. uchwyt mocujący 31 cm
5. 1x regulowany wspornik montażowy
6. 2 uchwyty do kół z wkładką redukcyjną
7. 2 sztuki taśmy (czarna)

   Uwaga: nie widać tego na zdjęciu, znajduje się na uchwytach kół

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

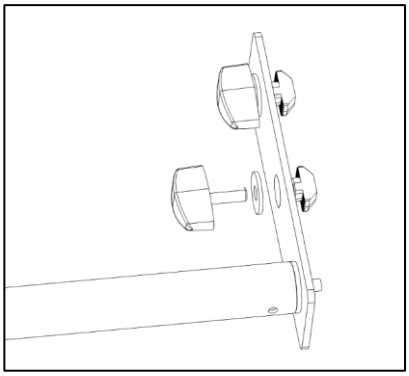


- Przeznaczone do opon o szerokości od 0,75 do 3 cali
- Czas montażu: ok. 15 minut
- Wskazówki dotyczące pielęgnacji: czyścić wilgotną gąbką
- Liczby w czarnych pierścieniach oznaczają elementy w poszczególnych etapach montażu.

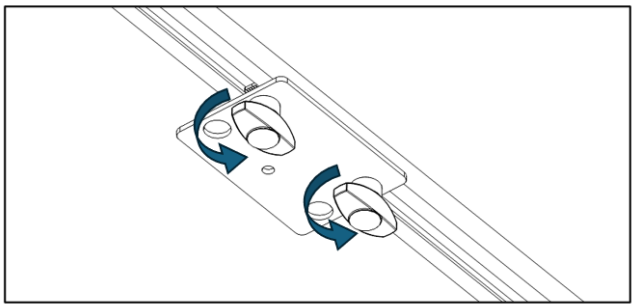
3. Montaż

WAŻNA UWAGA:

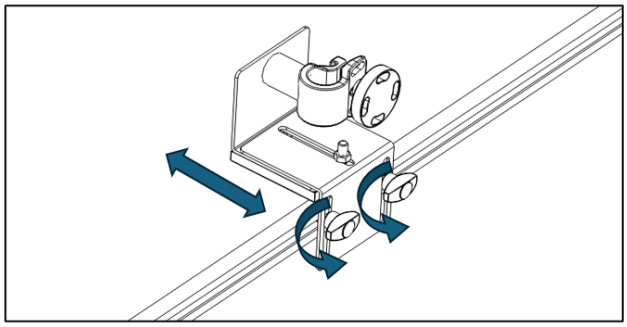
- Najpierw należy luźno zamontować wstępnie nakrętki rowkowe wraz ze śrubami skrzydełkowymi na elementach blaszanych.
- Włożyć wstępnie zmontowany zespół do szyn mocujących.
- Przymocować uchwyty bagażnika rowerowego, dokręcając śruby skrzydełkowe.



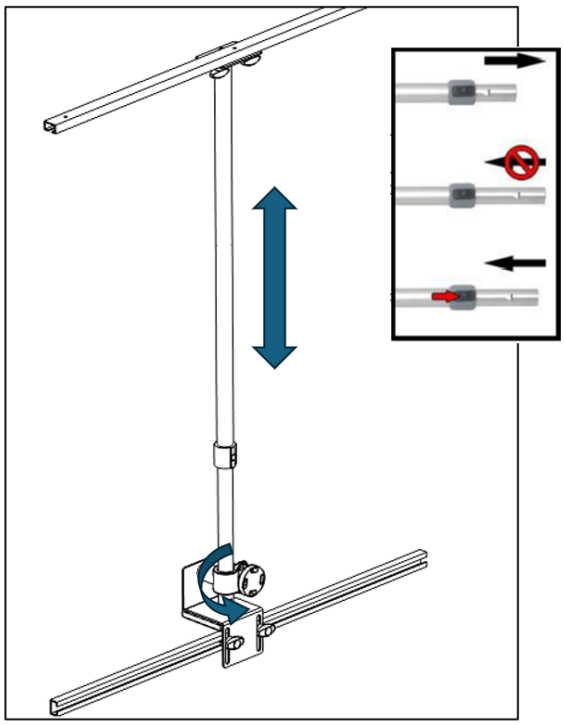
1.



2.



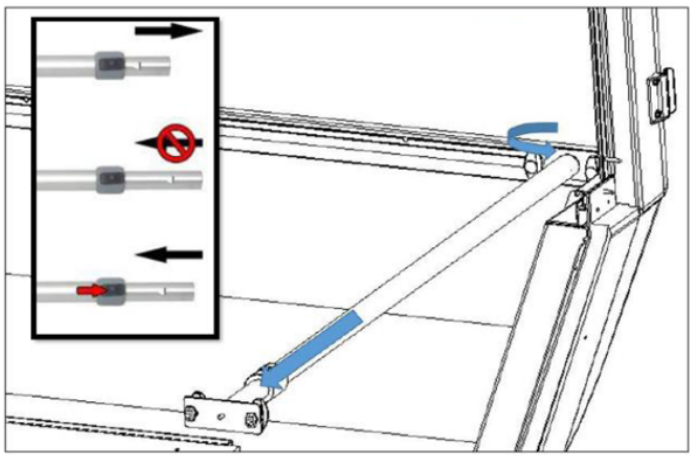
3.



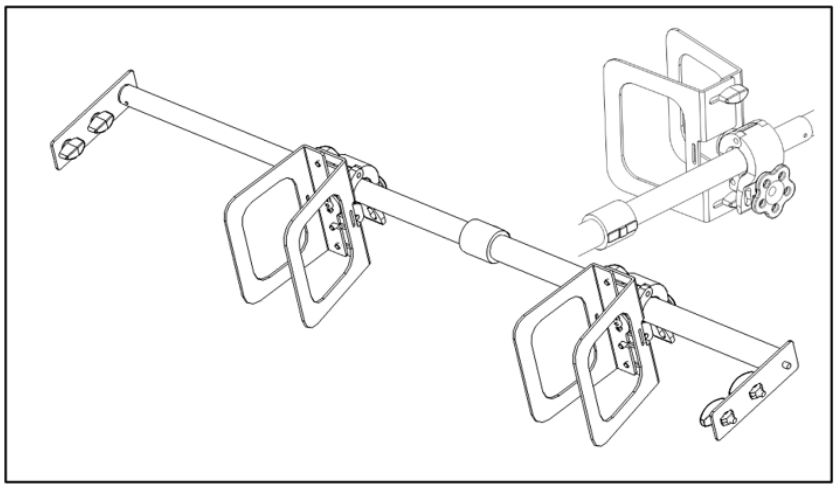
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

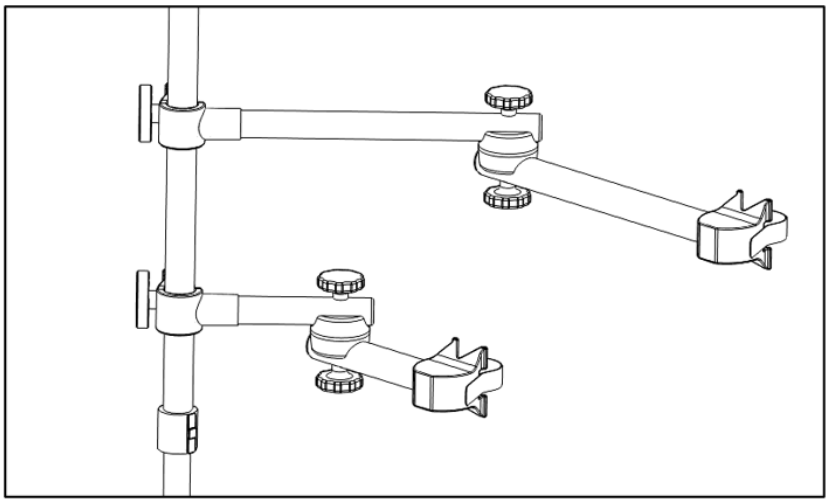
4.



5.



6.



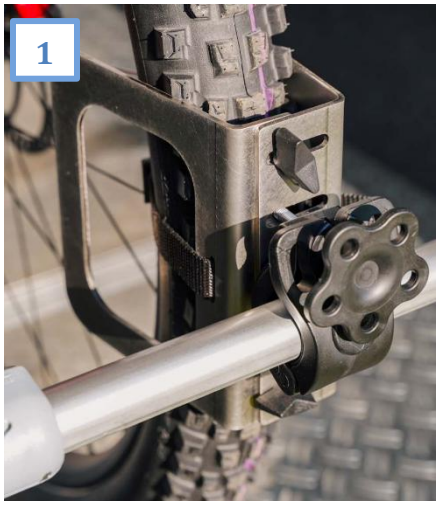
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Przymocować kątownik ze stali nierdzewnej do górnej szyny typu C w tylnym schowku. W tym celu należy włożyć nakrętki rowkowe do szyny i dokręcić je za pomocą śrub motylkowych.
2. Dopasować długość wspornika mocującego do odpowiedniej długości obcasa.
3. Dokręcić śrubę skrzydełkową w kącie mocującym w dolnej szynie mocującej (w tej samej linii).
4. Połączyć gwint pręta aluminiowego za pomocą śruby motylkowej i kątownika ze stali nierdzewnej.
5. Następnie zamocować pionowy drążek teleskopowy w szynie typu C.
    a. W tym celu należy włożyć nakrętki rowkowe do szyny i zamocować drążek teleskopowy za pomocą śrub motylkowych.
    b. Następnie wysunąć drążek teleskopowy, aż złącze wpasuje się w przeciwległą szynę typu C, a następnie dokręcić drążek za pomocą śrub motylkowych.
6. Połączyć gwint pręta aluminiowego za pomocą śruby motylkowej i kątownika ze stali nierdzewnej.
7. Przymocować poziomą drążek teleskopowy do szyny typu C. W tym celu należy włożyć nakrętki rowkowe do szyny i zamocować drążek teleskopowy za pomocą śrub motylkowych.
8. Następnie wysunąć drążek teleskopowy, aż złącze wpasuje się w przeciwległą szynę typu C, a następnie dokręcić drążek za pomocą śruby motylkowej.
9. Przymocować oba uchwyty na koła do poziomego drążka teleskopowego.
10. Przymocować uchwyty mocujące do pionowego drążka teleskopowego za pomocą śrub motylkowych.

4. Obsługa

1. Wsunąć przednie lub tylne koło w uchwyt koła (regulacja uchwytu koła – patrz poniżej).
2. Obróć zacisk mocujący tak, aby można było zamocować sztycę siodełka lub mostek kierownicy roweru.
3. Po ustawieniu należy dokręcić wszystkie śruby skrzydłowe.
4. Na koniec przymocuj paski do uchwytu koła i opony.



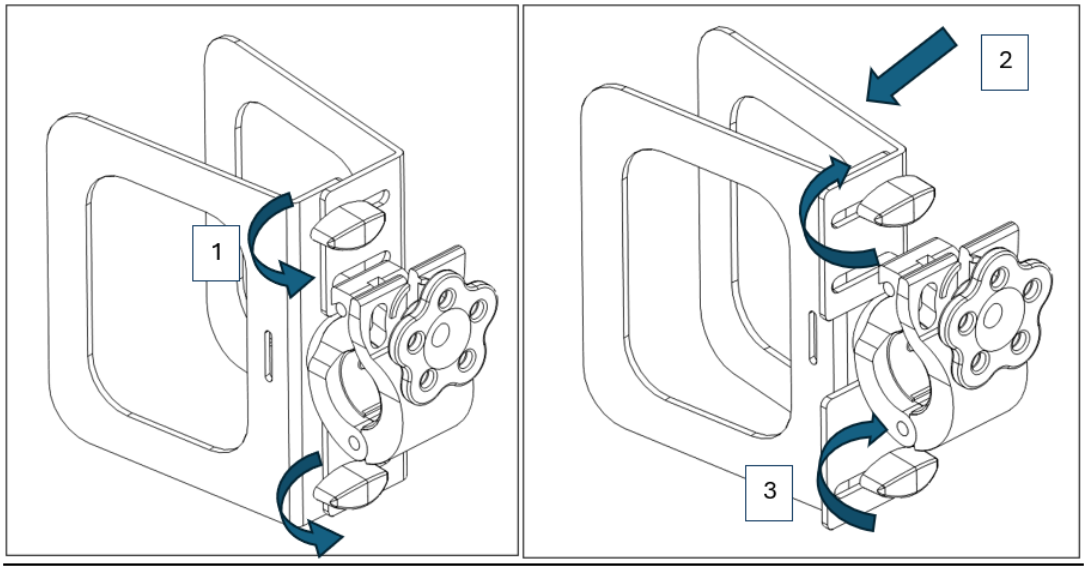




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Regulacja uchwytu koła



- Odkręcić śruby skrzydełkowe u góry i u dołu (1) oraz wyregulować ramiona uchwytów kół na żądaną szerokość (2).
- Następnie ponownie dokręcić śruby motylkowe (3) i zabezpieczyć koło paskiem

6. Wkładka redukcyjna do uchwytu zaciskowego

- W uchwycie zaciskowym można opcjonalnie umieścić wkładkę redukcyjną.
- Wkładka redukcyjna składa się z samoprzylepnej wkładki gumowej i można ją dowolnie ustawiać w uchwycie zaciskowym.
- Wkładkę redukcyjną należy stosować podczas montażu uchwytu zaciskowego na rurach o mniejszej średnicy.
- Nr artykułu 3384593



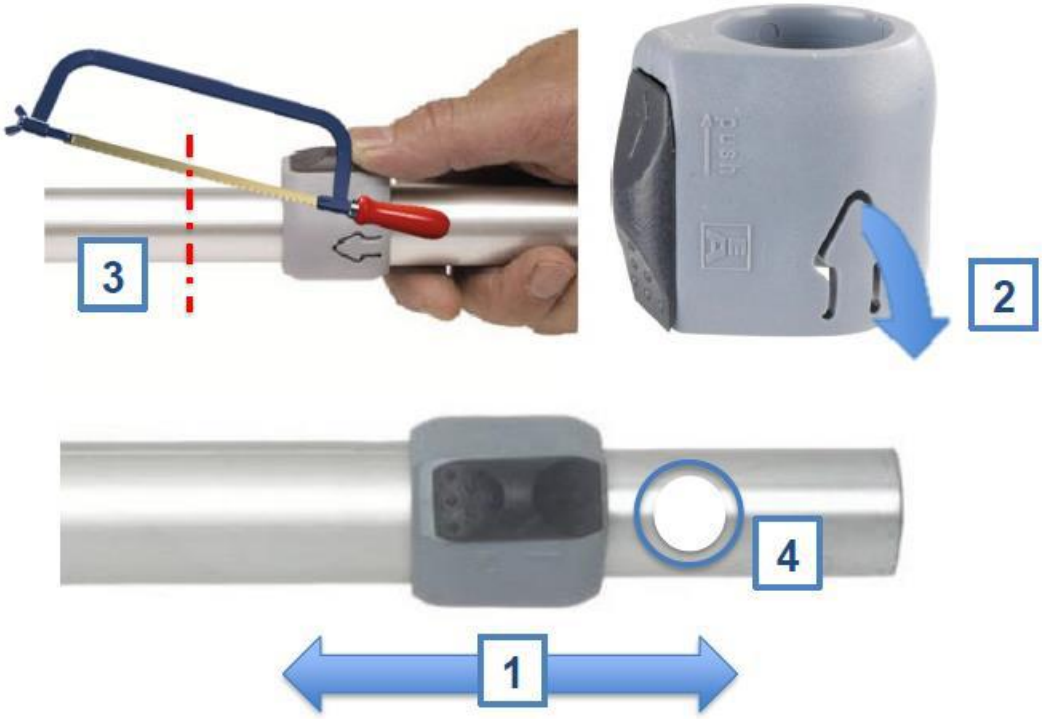
7. Postępowanie w przypadku zbyt długich rowerów (nie da się zamknąć bramy garażowej)

- Zdejmij uchwyt zaciskowy i zamocuj oponę bezpośrednio na drążku teleskopowym.
- Do mocowania należy używać wyłącznie pasów.
- Alternatywnie można wjechać rowerem do garażu tylnego, kierując najpierw tylnym kołem, i obrócić kierownicę w stronę drzwi garażowych.

8. Dostosowanie drążka teleskopowego w przypadku krótkich garaży tylnych

W przypadku bardzo krótkich garaży tylnych należy skrócić drążek teleskopowy.

1. Rozsuwaj drążek teleskopowy.
2. Poluzować zaciski i odkręcić od siebie oba pręty.
3. Oba pręty aluminiowe należy przyciąć piłą do metalu.
4. W szerszym pręcie, w odległości ok. 10 mm od krawędzi pręta, wywiercić dwa otwory na zacisk.
5. Ponownie połączyć ze sobą obie pręty.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

CZ | Obsah

1. Vysvětlení symbolů
2. Obsah balení
3. Montáž
4. Ovládání
5. Nastavení držáku kola
6. Redukční souprava pro upínací držák
7. Postup v případě příliš dlouhých jízdních kol
8. Nastavení teleskopické tyče v případě krátké zadní garáže

1. Vysvětlení symbolů

	Doplňující informace k obsluze výrobku

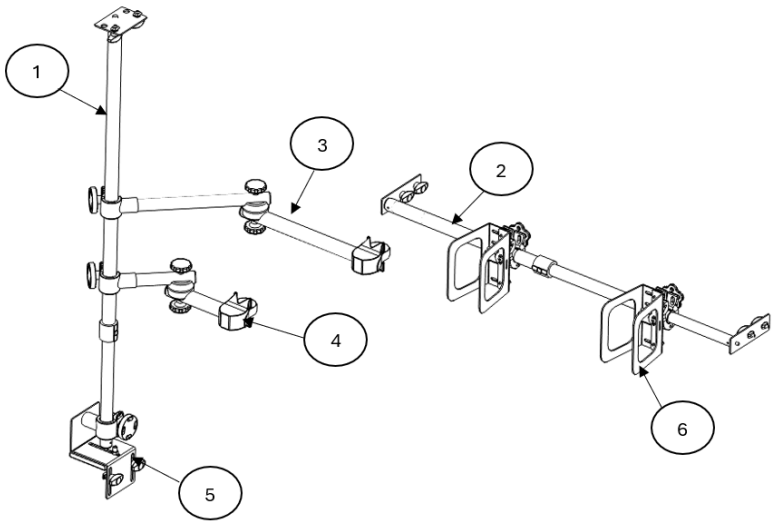
2. Obsah balení

1. 1x teleskopická tyč (vertikální) včetně upevnění
2. 1x teleskopická tyč pro vodorovné uchycení včetně upevnění
3. 1x upevňovací spona 47 cm
4. 1x upevňovací spona 31 cm
5. 1x nastavitelný upevňovací úhelník
6. 2x držák kola s redukční vložkou
7. 2x popruh (černý)

   Poznámka: není vidět na obrázku, nachází se na držácích kol

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

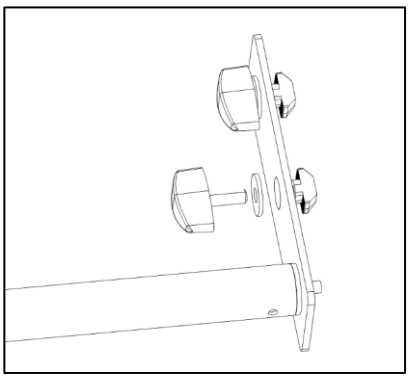


- Vhodné pro šířky pneumatik od 0,75 do 3 palců
- Doba montáže: cca 15 minut
- Pokyny k údržbě: čistit vlhkou houbou
- Čísla v černých označovacích kroužcích označují součásti v jednotlivých montážních krocích.

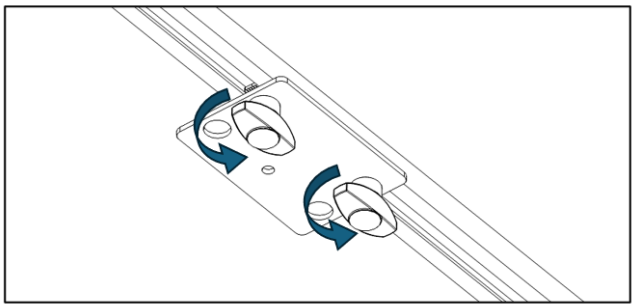
3. Montáž

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

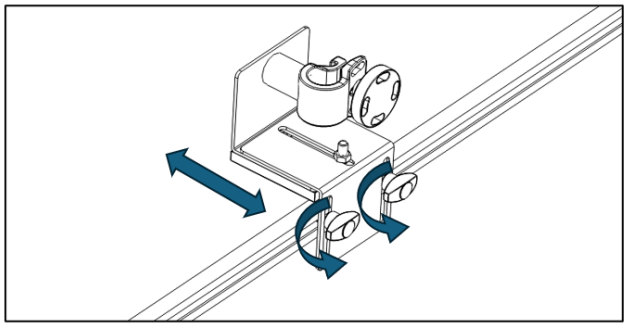
- Nejprve volně předmontujte matice s křídlovými šrouby na plechové díly.
- Vložte předem smontovanou sestavu do upevňovacích lišt.
- Upevněte držáky nosiče kol utažením křídlých šroubů.



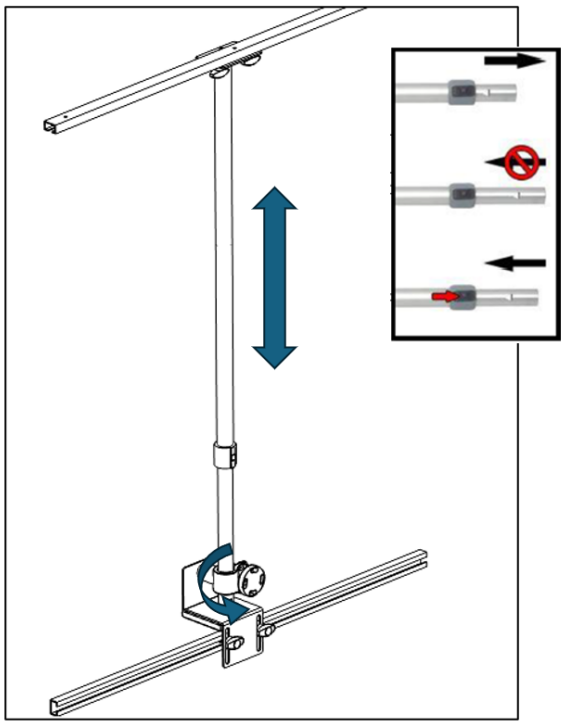
1.



2.



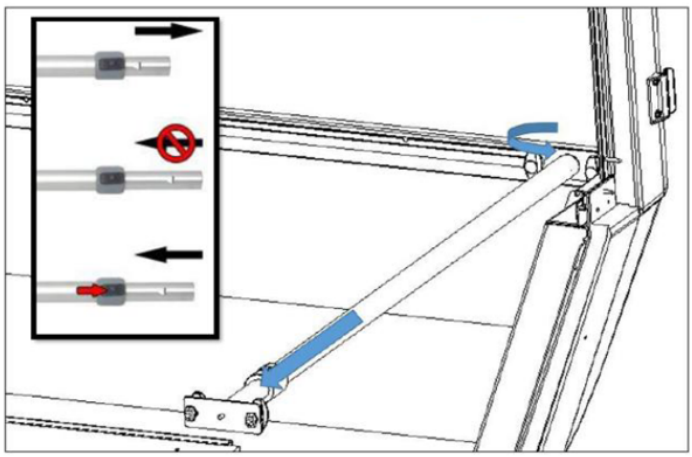
3.



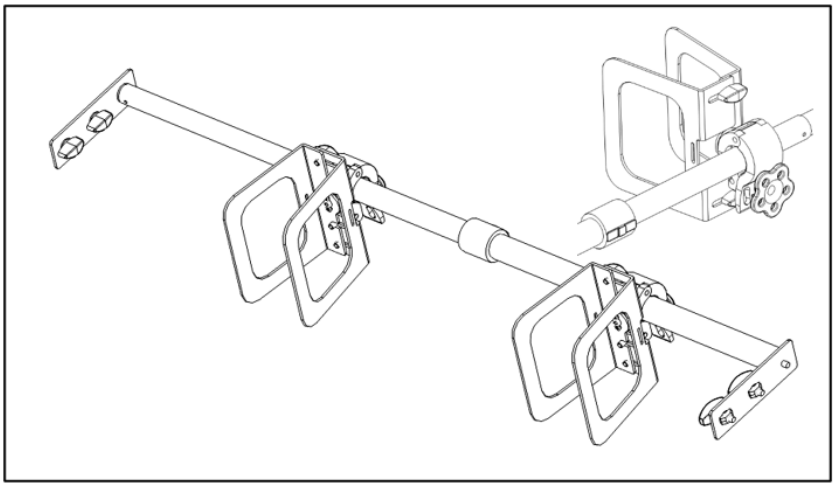
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

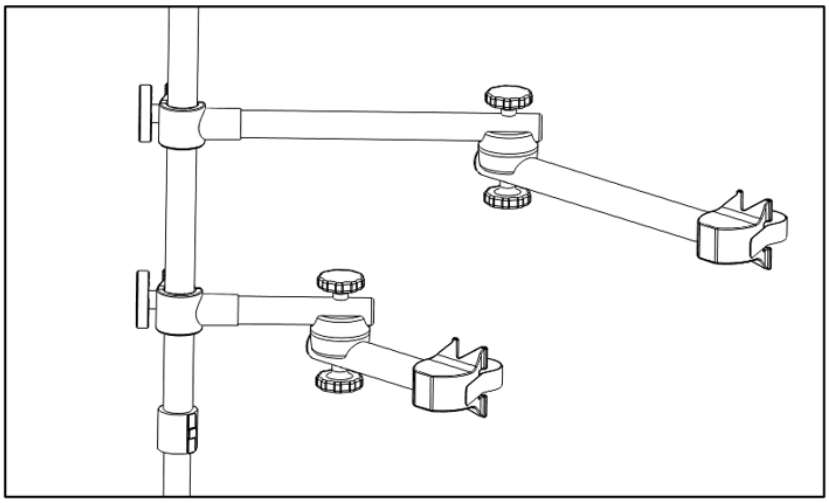
4.



5.



6.



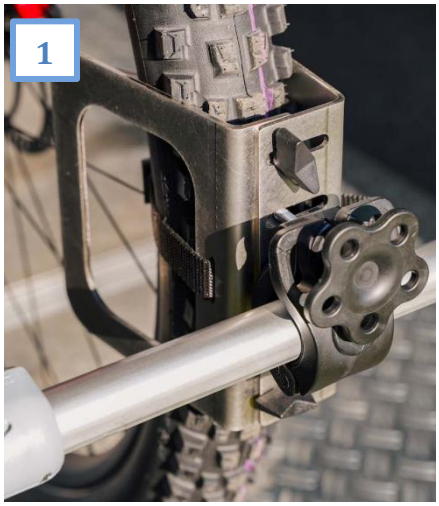
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

1. Upevněte nerezový úhelník do horní C-lišty zadní garáže. Za tímto účelem vložte drážkové matice do lišty a utáhněte je křídlými šrouby.
2. Nastavte upevňovací úhelník na odpovídající délku patky.
3. Utáhněte křídlový šroub v upevňovacím úhelníku ve spodní upínací liště (v jedné ose).
4. Spojte závit hliníkové tyče s křídlým šroubem a nerezovým úhelníkem.
5. Následně upevněte svislou teleskopickou tyč do C-lišty.
    a. Za tímto účelem vložte drážkové matice do kolejnice a teleskopickou tyč upevněte křídlovými šrouby.
    b. Poté vysuňte teleskopickou tyč, dokud se její spojovací část nezapadne do protilehlé C-lišty, a tyč utáhněte pomocí křídlých šroubů.
6. Spojte závit hliníkové tyče s křídlým šroubem a nerezovým úhelníkem.
7. Upevněte vodorovnou teleskopickou tyč do C-lišty. Za tímto účelem vložte drážkové matice do kolejnice a teleskopickou tyč upevněte křídlovými šrouby.
8. Poté vysuňte teleskopickou tyč, dokud se její spojovací část nezapadne do protilehlé C-lišty, a tyč utáhněte pomocí křídlové šrouby.
9. Oba držáky kol připevněte k vodorovné teleskopické tyči.
10. Upevněte upevňovací spony pomocí křídlých šroubů k svislé teleskopické tyči.

4. Ovládání

1. Zasuňte přední nebo zadní kolo do držáku (nastavení držáku viz níže).
2. Upevňovací sponu otočte tak, aby bylo možné upevnit sedlovku nebo představec řídítek jízdního kola.
3. Po správném umístění utáhněte všechny křídlovité šrouby.
4. Na závěr připevněte popruhy k držáku kola a pneumatice.



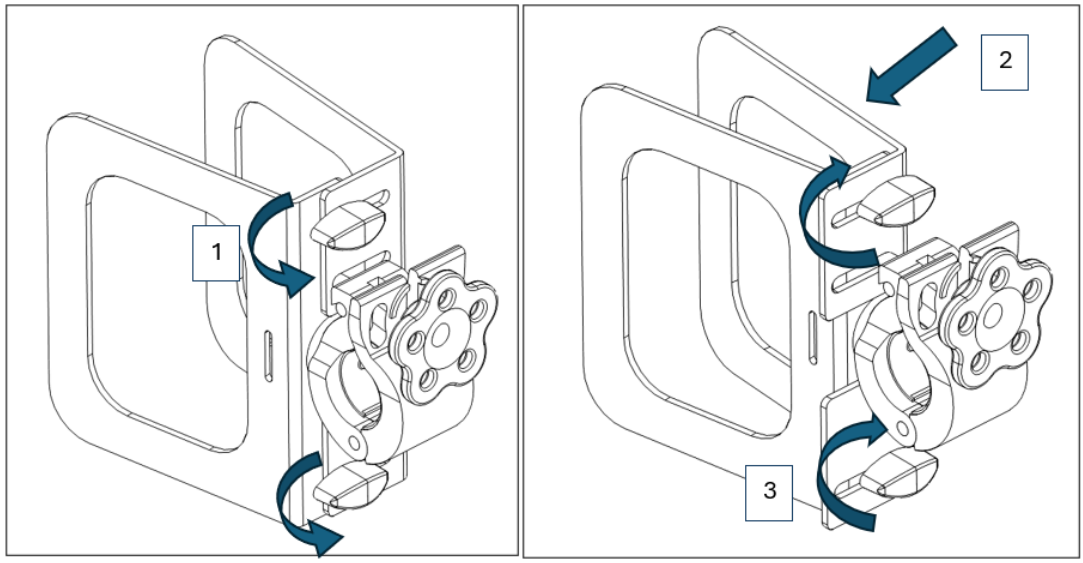




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1

5. Nastavení držáku kola



- Povolte křídlové šrouby nahoře a dole (1) a nastavte ramena držáků kol na požadovanou šířku (2).
- Následně znovu utáhněte křídlové šrouby (3) a kolo zajistěte popruhem

6. Redukční vložka pro upínací držák

- Do upínacího držáku lze volitelně vložit redukční vložku.
- Redukční vložka se skládá ze samolepicí gumové vložky a lze ji libovolně umístit do upínacího držáku.
- Redukční vložku je třeba použít při montáži upínacího držáku na trubky s menším průměrem.
- Číslo výrobku 3384593



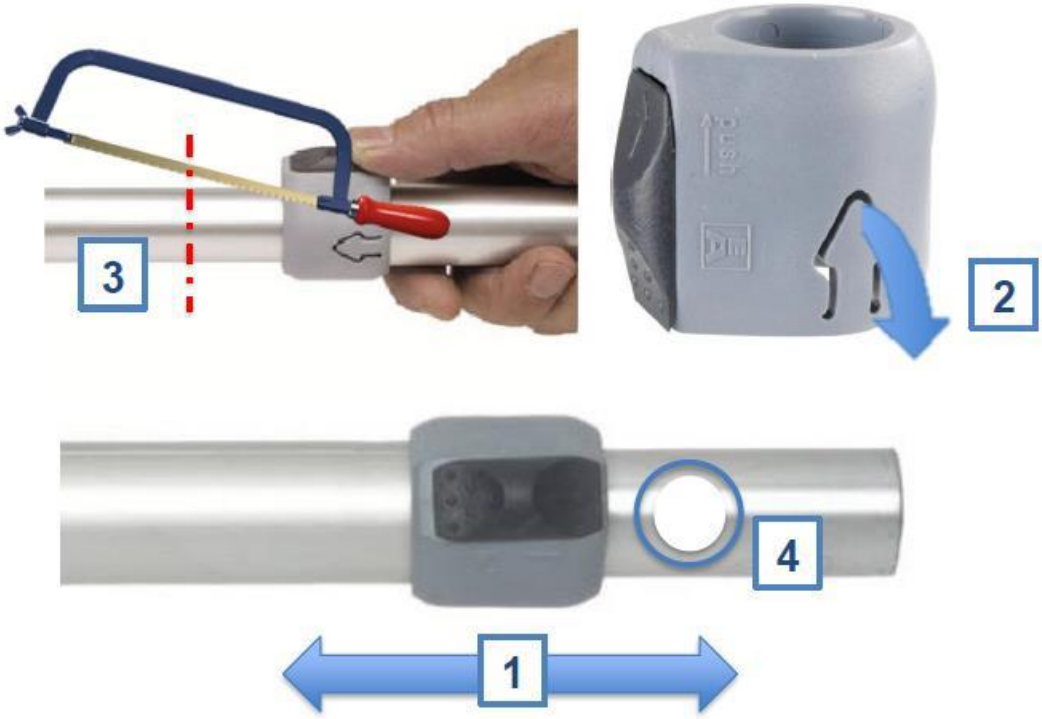
7. Postup v případě příliš dlouhých jízdních kol (garážová vrata nelze zavřít)

- Odstraňte upínací držák a připevněte pneumatiku přímo k teleskopické tyči.
- K upevnění používejte výhradně popruhy.
- Případně můžete kolo vjet do garáže zadním kolem napřed a řídítka otočit směrem ke garážovým vratům.

8. Nastavení teleskopické tyče u krátkých zadních garáží

U velmi krátkých zadních garáží je nutné teleskopickou tyč zkrátit.

1. Roztáhněte teleskopickou tyč.
2. Uvolněte svorky a odšroubujte obě tyče od sebe.
3. Obě hliníkové tyče zkraťte pomocí kovové pily.
4. Do širší tyče vyvrtejte asi 10 mm od okraje tyče dva otvory pro uchycení svorky.
5. Obě tyče opět spojte.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: 3809661

10.2026/1